

































Mc 703  
(2 in BM  
aug)

*I d o m e n e o*

[292]  
K 366

R è d i C r e t a

O p e r a f e r i a i n t r è A t t i

d e l

*W. A. M o z a r t.*

---

**I d o m e n e u s**

**K ö n i g v o n C r e t a**

eine ernsthafte Oper in drey Aufzügen

mit italienischen und deutschen Texte

i m K l a v i e r a u s z u g e

v o n

A. E. M ü l l e r.

---

Leipzig,

bey Breitkopf und Härtel.







# O U V E R T U R E.

Allegro.

The musical score is written for a full orchestra, including strings, woodwinds, and brass. It features a variety of musical notations, including treble and bass staves, clefs, time signatures, and dynamic markings such as *sf*, *p*, *cresc.*, and *volti subito*. The music is in a key with one sharp (F#) and a common time signature (C).



This image displays a handwritten musical score on aged, yellowed paper. The score is organized into four systems, each consisting of two staves. The upper staff of each system is a treble clef, and the lower staff is a bass clef. Both staves are marked with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The notation is dense and includes a variety of musical symbols: eighth and sixteenth notes, rests, trills (marked 'tr'), slurs, and dynamic markings such as 'p' (piano) and 'f' (forte). The ink is dark, and the paper shows signs of age, including slight discoloration and some wear along the edges. The overall style is characteristic of 18th or 19th-century musical manuscripts.



This page of musical notation consists of ten systems of staves, each containing a treble and bass staff joined by a brace. The music is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, trills (tr), triplets (3), and dynamic markings. The dynamics include *p* (piano), *f* (forte), *ff* (fortissimo), *cresc.* (crescendo), *a poco* (a little), and *il forte.* (the forte). The piece concludes with the instruction *volti subito.* (turn immediately).

*tr*

*p*

*f* *p* *cresc.* *a poco*

*il forte.* *ff*

*volti subito.*



Handwritten musical score for piano and violin, page 4. The score is written on ten staves, organized into five systems of two staves each. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

Dynamic markings include:

- sf* (sforzando)
- p* (piano)
- sfz* (sforzando)
- cresc.* (crescendo)
- f* (forte)

The score features complex rhythmic patterns, including triplets and sixteenth notes, and includes slurs indicating phrasing. The notation is dense and characteristic of 19th-century musical manuscripts.



This page contains a handwritten musical score, likely for a piano or similar instrument, consisting of eight systems of staves. The notation is complex, featuring numerous triplets (indicated by a '3' in a circle), slurs, and dynamic markings such as *p* (piano) and *f* (forte). The key signature is G major (one sharp, F#). The score is written in a cursive, handwritten style. The first system begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The notation includes many beamed notes, suggesting a fast or intricate piece. The second system features a large slur over a series of notes. The third system includes a triplet of eighth notes. The fourth system has a triplet of sixteenth notes. The fifth system features a triplet of eighth notes. The sixth system has a triplet of eighth notes. The seventh system has a triplet of eighth notes. The eighth system has a triplet of eighth notes. The score ends with a double bar line and a repeat sign.



## Recitativo.

Illa.

Quan - do avran - fi - ne o ma - i l'a - spre sventu - re mi - e Illa in - fe - li - ce  
 Wenn wird sie end - lich schwinden, die - se Nacht der Lei - den — Ar - me Je - lia!

Cembalo.

Andante.

di tem - pe - sta cru - del mi - se - ro a - vanzo, del ge - ni, tor, e de germa - ni pri - va del bar - ba - ro ne - mi - co mi - sto col sangue il sangue  
 aus dem schreck - li - chen Sturm einzig noch übrig! Ach! den Va - ter und die Brüder raubte die Grausamkeit des Feindes — und das Blut der Edlen.

vit - ti - me ge - ne - ro - se a qual for - te piu re - a ti ri - ser - ba - no i nu - mi. Pur ven - di - ca - ste vo - i, di  
 ward seiner Ra - che D - pfer; bin zu här - te - ren Leiden ich viel - leicht nur auf - be - wahr? Warum, o Götter, rächet ihr

Allegro.

Pri - a - mo e di Tro - ja i danni, e lonte?  
 Priams ge - kränkte Eh - re und Troja's Schande?

Pe - ri la flotta Ar - gi - va, e I - do - me - ne - o pa - sto for - se sa - ra d'orca vo -  
 Vernichtet das Heer der Griechen, und straft I - do - meneus, zu werden ein Raub reißen - der



ra - ce  
Thiere!

ma che mi gio - va, o ciel! se al primo aspetto di quel prode Ida - mante che all'onde mi ra -  
Doch, ihr Göt - ter, was hilft's mir! wenn ich er - bli - cke I - da - mantus den Tapfern, der mich entriß der

Andante.

pi l'odio de - po - si, e pria fù schiavo il cor! che m'accor - ges - si d'es - se - re' prigio - nie - ra ah qual con -  
Blut, weg ist die Feindschaft; ge - fesselt wird mein Herz, oh - ne die Banden, welche es trägt, zu füh - len. Al - ber - nun

tras - to, oh Di - o! d'oppos - ti af - fet - ti mi des - ta - te nel sen o dio e d'a -  
täm - pfen da - rin - nen wi - der ein - an - der zwen der feind - lich - sten Re - gungen, Haß und

mo - re!  
Lie - be;

vendet - ta deggio a chi mi die la vi - ta gra - ti - tu - dine à chi vi - ta mi  
den soll ich rächen, der mir das Le - ben schenk - te, danken dem, der es ret - tend mir er -



ren - de — o I - li - à, o ge - ni - tor, o prince, o for - te, o vi - ta sventu -  
 hal - ten! o I - li - à, o mein Er - zeu - ger, mein Retter! o Schicksal, o qualen - vol - les

ra - ta, o dol - ce morte! ma che? m'ama Idamante? ah no! l'ingrato  
 Le - ben, o sü - ßer Tod! Doch wie? liebt I - damant mich? Umsonst! der Kal - te -

*Allegro.*

per E - let - tra fos - pi - ra, e quell' E - let - tra meschina princi - pes - sa, e su - le d'Argo, d'O - res - te al - le scia - gu - re à ques - te a -  
 seufzt er nicht für E - let - tra! ha! für E - let - tra, die ar - me, die ver - trieb - ne Für - stin von Argos, die einst O - res - tes Miß - ge - schick hier -

re - ne fuggi - ti - va, ra - minga, è mia ri - va - le.  
 her trieb an dies Eiland; ha! die - se hält ihn ge - fes - selt.



quan-ti mi sie - te intor - no car - ne - fi - ci spie - ta - ti.  
 Ha! wie sie mich be - stür - men, die Fu - ri - en der Höl - le!

Or - sù sbrana - te ven - det - ta ge - lo - fi - a o - dio e' da - mo - re  
 Wohlan, zerfleischt es, o Rache, o Ei - fersucht, o Haß, und o Lie - be,

sbra - na - te si, sbrana - te si quest in - fe - li - ce co - re!  
 zer - fleischt nur, zer - fleischt nur, dieß unglück - selge Herz.

Adagio. Andante con moto.

Padre ger - mani, ad - di - o voi fo - ste io vi per - de - i, voi fo - ste io vi per - de - i.  
 Va - ter, und Brüder, lebt wohl dann ihr Edlen — die ich ver - loh - ren, ihr Edlen die ich ver - loh - ren.



Gre - cia, ca - gion tu fe - i, Gre - cia, ca - gion tu fe - i eun Gre - co ado - re -  
 Grä - zia, dein ist die Schuld, Grä - zia, die Schuld ist dein und lie - ben sollt ich

*mf* *fp* *fp* *fp*

rò? e un Gre - co ado - re - rò e un Greco a - do - re - rò? d'in - gra - ta al san - gue  
 Griechen? und lie - ben sollt ich Griechen, und lie - ben, noch lieben sie? Un - dank - bar mei - nem

mi - o so che la col - pa av - re - i, ma quel sem - biente oh De - i! o - dia - re an - cor, non sò d'in -  
 Stamme, trag ich al - lein die Schuld, doch dieß Ge - sicht ihr Götter, nein has - sen kann ichs e - wig nicht! Un -

gra - ta al san - gue mi - o sò che la col - pa av - re - i ma quel sem - biente oh De - i! o - dia - re an - cor - non  
 dank - bar mei - nem Stamme trag ich al - lein die Schuld: doch dieß Ge - sicht ihr Götter! nein, has - sen kann ichs e - wig



sò o dia re an cor non sò. Padre, ger - ma - ni ad - di - o voi  
nicht, nein, das sen kann ichs nicht! Vater und Brüder, lebt wohl denn ihr

fos-te io vi per - de - i, voi fos-te io vi per - de - i. Gre - cia,  
Ed - len — die ich ver - loh - ren, ihr Edlen die ich ver - loh - ren. Grä - zia,

Gre - cia, ca - gion tu se - i, ca - gion tu  
Grä - zia, dein ist die Schuld, dein ist — die

se - i eun gre-co ado - re - rò? eun greco a - do - re - rò? d'in - gra - ta al fan - gue  
Schuld, und lie - ben sollt ich Grie - chen, und lie - ben, noch lie - ben sie? Un - dank - bar mei - nem



mi - o, sò che la col - pa av - re - i, ma quel sem - bian - te oh de - i! o - dia - re an - cor — non sò  
Stam - me, trag ich al - lein die Schuld: doch dies Ge - sicht, ihr Göt - ter! nein, has - sen kann ichs e - wig nicht.

d'in - gra - ta al fan - gue mi - o, sò che la col - pa av - re - i ma quel sem - bian - te oh de - i! o - dia - re an -  
Un - dank - bar mei - nem Stamme, trag ich al - lein die Schuld: doch dies Ge - sicht, ihr Göt - ter! nein, has - sen kann ichs

cor — non sò o - dia - re an - cor — non sò, o - diare, o - dia  
nicht, nein has - sen, nein has - sen, nein has - sen kann ichs nicht, nein has - sen, nein has

— re an - cor — non sò.  
— sen kann ichs e - wig nicht.



Adagio maestoso.

*Idamante.*

Non ho col - pa, e mi con - dan - ni, e mi con - dannì, i - dol  
Ich bin schuldlos! und du ver - dammst mich, und du ver - dammst mich, du, die

*Cembalo.*

Allegro con spirito.

mi - o perche t'a - do - ro, i - dol mi - o per - che t'a - do - ro.  
Göt - tin meines Her - zens, du, die Göt - tin mei - nes Herzens!

Col pa è vos - tra o dei ti - ran - ni  
Das ist eu - er Werk, ihr Götter!

col pa è vos - tra o dei ti - ran - ni, e di  
das ist eu - er Werk, ihr Göt - ter! D des

*volti subito.*



pe - na af - flit - to io mo - ro, io mo - ro d'un er - ror che mio non è che mio non  
 Irr - thums und o - des Grams, des Grams, er zer - reißt mir noch das Herz, mir noch - das

è d'un er - ror — che — mio — — non è se tu il  
 Herz, er zer - reißt — set — mir — — das Herz. Re - de

bra - mial tuo im - pe - ro a - pri - rom - mi que - sto se - no que - sto se - no nè tuoi lu - mi il leg - go è  
 dein ge - bie - tend Wort und durch - bohrt ist die se Brust, ist die se Brust, denn ich sehe - ne dir Ver -

ve - ro il leg - go è ve - ro ma me'l di - ca il la - bro al - me - no me'l di - ca il la - bro al -  
 bre - cher, dir Ver - brecher Doch o! laß es ho - ren nur von dei - nen Lip - pen



Larghetto.

Allegro.

me - no, e non chie - do al - tra mer - ce  
 mich! und ich hei - ße dann nichts mehr

nè tuoi lu - mi il leg - go è ve - ro il leg - go è ve - ro  
 denn ich schei - ne dir Ver - bre - cher, dir Ver - brecher

Larghetto.

Allegro.

*cresc.*

ma doch, me'l di - ca il la - bro al - me - no  
 o! laß es hö - ren nur

me'l di - ca il la - bro al - me - no e non chie - do al - tra mer -  
 von dei - nen Lip - pen mich! und ich hei - ße dann nichts

*cresc.*

Larghetto.

Allegro.

cè — e — non chie - do al - tra — mer - ce — non chie - do al - tra —  
 mehr, und — ich hei - ße, ich hei - ße dann nichts mehr, — ich hei - ße dann —

Allegro.

*fp**fp*

mer — — — nichts mehr.



Non ho col - pa e mi con - dan - ni i dol  
 Ich bin schuld = loß und du ver - dammst mich, du, die

*cresc.*

mi - o per - che t'a - do-ro per - che t'a - do-ro per - che t'a - do -  
 Göt tin mei nes Herzens, du, die Göt tin mei nes Her -

ro zens; col pa è vo - stra o dei ti - ran - ni  
 das ist eu - er Werk ihr Götter!

o di pe - na af - flitto io mo - ro d'un er - ror che mio non è che  
 O des Irthums und o des Grams, er zer - reißt mir noch das Herz, er zer -



mi - o non è d'un er - ror — che — mio — non è se tu il bra - mial tuo im -  
 reißt mir noch, er zer - reißt — set — mit — das Herz. Re - de dein ge - bie - tend

pe - ro a - pri - ro mi que - sto fe - no que - sto fe - no, nè tuoi lu - mi il leg - go è ve - ro il leg - go è ve - ro  
 Wort, und durchbohrt ist die - se Brust, ist die - se Brust, denn ich schei - ne dir Ver - bre - cher, dir Ver - brecher

ma mel' di - ca il la - bro al - me - no mel' di - ca il la - bro al - me - no, e non chie - do altro mer - cè — ne tuoi  
 doch o laß es ho - ren nur — von dei - nen Lip - pen mich, — und ich hei - sche dann nichts mehr — denn ich

*Larghetto.* *Allegro.*

lu - mi il leg - go è ve - ro il leg - go è ve - ro — ma mel' di - ca il la - bro al - me - no mel' von  
 schei - ne dir Ver - bre - cher: dir Ver - brecher — doch o laß es ho - ren nur — von

*Allegro.* *cresc.* *p* *cresc.*

*volti subito.*



Larghetto.

Allegro.

di - ca il la - bro al - me - no, e non chie - do al - tra mer - cè, e non chie - do al - tra mer -  
dei - nen Lip - pen mich - und ich hei - sche dann nichts mehr, und ich hei - sche dann nichts

Larghetto.

Allegro.

cè  
mehr, e non chie - do al - tra mer - cè.  
und ich hei - sche dann nichts mehr.

*crescendo.*

e non chie - do al - tra mer - cè.  
ich hei - sche dann nichts mehr.



Coro. Allegro con Brio.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Cembalo.

Go - diam la pa - ce tri -  
Freut euch des Frie - dens, des

Go - diam la pa - ce tri -  
Freut euch des Frie - dens, des

Go - diam la pa - ce tri -  
Freut euch des Frie - dens, des

Go - diam la pa - ce tri -  
Freut euch des Frie - dens, des

on - fi a - mo - re, a - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le -  
Sie - ges der Lie - be, der Lie - be, je - des Men - schen Herz - fro - lo - de

on - fi a - mo - re, a - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le -  
Sie - ges der Lie - be, der Lie - be, je - des Men - schen Herz - fro - lo - de

on - fi a - mo - re, tri - on - fi a - mo - re, o - ra og - ni co -  
Siegs der Lie - be, der Lie - be, der Lie - be, je - des Men - schen, je - des

on - fi a - mo - re, tri - on - fi a - mo - re, o - ra og - ni co -  
Sie - ges der Lie - be, der Lie - be, der Lie - be, je - des Men - schen, je - des



rà o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giubi - le - rà, giu - bi - le - rà.  
 laut, je = des Herz fro = lo = cke, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut!

rà o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giubi - le - rà, giu - bi - le - rà.  
 laut, je = des Herz fro = lo = cke, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut!

re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giubi - le - rà, giu - bi - le - rà.  
 Men = schen Herz fro = lo = cke, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut!

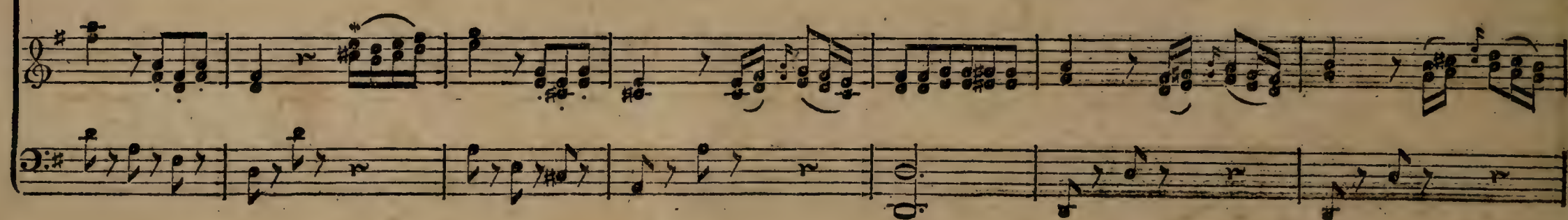
re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giubi - le - rà, giu - bi - le - rà.  
 Men = schen Herz fro = lo = cke, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut, fro = lo = cke laut!



*Due Cretesi soli.*

Grazie à chi es - tin - se fa - ce di guer - ra or si la ter - ra ri - po - so a -  
 Dank! der das To - ben des Krie - ges still - te, der wie - der Ru - he der Er - de

Grazie à chi es - tin - se fa - ce di guer - ra or si la ter - ra ri - po - so a -  
 Dank! der das To - ben des Krie - ges still - te, der wie - der Ru - he der Er - de





vrà, or si la ter - ra ri - po - so a - vrà, or si la ter - ra ri -  
gab, der wie - der Ru - he der Er - de gab, der wie - der Ru - he der

vrà. or si la ter - ra ri - po - so a - vrà, or si la ter - ra ri -  
gab, der wie - der Ru - he der Er - de gab, der wie - der Ru - he der

po - so av - rà. Go - diam la pa - ce,  
Er - de gab. Freut euch des Frie - dens,

po - so av - rà. Go - diam la pa - ce,  
Er - de gab. Freut euch des Frie - dens,

Go - diam la pa - ce,  
Freut euch des Frie - dens,

Go - diam la pa - ce,  
Freut euch des Frie - dens,

*p cresc. p*



tri - on - fia - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giu - bi - le -  
 freut euch der He - be und je - des Herz - fro - lo - cke laut, fro - lo - cke

tri - on - fia - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giu - bi - le -  
 freut euch der He - be und je - des Herz - fro - lo - cke laut, fro - lo - cke

tri - on - fia - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giu - bi - le -  
 freut euch der He - be und je - des Herz - fro - lo - cke laut, fro - lo - cke

tri - on - fia - mo - re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, giu - bi - le -  
 freut euch der He - be und je - des Herz - fro - lo - cke laut, fro - lo - cke

rà, giu - bi - le - rà. laut.  
 laut, fro - lo - cke laut.

rà, giu - bi - le - rà. laut.  
 laut, fro - lo - cke laut.

*Due Trojani.*

rà, giu - bi - le - rà. A voi dob - bia - mo pie - to - fi nu - mi, ea quei bei  
 laut, fro - lo - cke laut, Euch sind wir's schul - dig barm - herz = ge Göt = ter, der gold = nen

rà, giu - bi - le - rà. A voi dob - bia - mo pie - to - fi nu - mi, ea quei bei  
 laut, fro - lo - cke laut, Euch sind wir's schul - dig barm - herz = ge Göt = ter, der gold = nen



lu - mi la li - ber - tà, ea quei bei lu - mi la li - ber - tà,  
 Frey - heit herr = li = ches Licht, der gold - nen Frey - heit herr = li = ches Licht,

lu - mi la li - ber - tà, ea quei bei lu - mi la li - ber - tà,  
 Frey - heit herr = li = ches Licht, der gold - nen Frey - heit herr = li = ches Licht,

*Tutti.*

Go - diam la pa - ce tri - on - fi a - mo - re, a - mo  
 Freut euch des Frie - dens, des Sie - ges der Lie - be, der Lie

Go - diam la pa - ce tri - on - fi a - mo - re, a - mo  
 Freut euch des Frie - dens, des Sie - ges der Lie - be, der Lie

ea quei bei lu - mi la li - ber - tà. Go - diam la pa - ce tri - on - fi a - mo - re, tri - on - fi a -  
 der gold - nen Frey - heit herr = li = ches Licht. Freut euch des Frie - dens, des Siegs der Lie - be, der Lie - be, der

ea quei bei lu - mi la li - ber - tà. Go - diam la pa - ce tri - on - fi a - mo - re, tri - on - fi a -  
 der gold - nen Frey - heit herr = li = ches Licht. Freut euch des Frie - dens, des Siegs der Lie - be, der Lie - be, der



re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, o - ra og - ni co - re, o - ra -  
 be, je = des, je = des Herz fro = lo = cke laut, je = des, je = des Herz fro = lo = cke,

re o - ra og - ni co - re giu - bi - le - rà, o - ra og - ni co - re, o - ra -  
 be, je = des, je = des Herz fro = lo = cke laut, je = des, je = des Herz fro = lo = cke,

mo - re, og - ni co - re giu - bi - le - rà, o - ra og - ni co - re o - ra  
 lie = be, je = des Herz fro = lo = cke laut, je = des Herz fro = lo = cke, je = des

mo - re, og - ni co - re giu - bi - le - rà, o - ra og - ni co - re, o - ra  
 lie = be, je = des Herz fro = lo = cke laut, je = des Herz fro = lo = cke, je = des

og - ni co - re giu - bi - le - rà, go - diam la pa - ce, la pa - ce tri -  
 je = des Herz fro = lo = cke laut! freut euch des Frie - dens, des Frie - dens, des

og - ni co - re giu - bi - le - rà, go - diam la pa - ce, la pa - ce tri -  
 je = des Herz fro = lo = cke laut! freut euch des Frie - dens, des Frie - dens, des

og - ni co - re giu - bi - le - rà, go - diam la pa - ce, la pa - ce tri -  
 je = des Herz fro = lo = cke laut, freut euch des Frie - dens, des Frie - dens, des

og - ni co - re giu - bi - le - rà, go - diam la pa - ce, la pa - ce tri -  
 je = des Herz fro = lo = cke laut, freut euch des Frie - dens, des Frie - dens, des



Four-part vocal setting with piano accompaniment. The vocal parts are arranged in four staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The piano accompaniment consists of two staves, a right-hand treble staff and a left-hand bass staff, both with a key signature of one sharp. The lyrics are in German and Latin. The first system of the vocal parts includes the following lyrics:   
on - fi a - mo re, ora og - ni core og - ni co - re giu - bi - le - rà, giu - bi - le -  
Siegß der Lie be, freut euch des Sie ges der Lie be, fro - lo - cket laut, fro - lo - cket

Continuation of the musical score. The vocal parts continue with the lyrics:   
rà, giu - bi - le - rà. rà. rà. rà.  
laut, fro - lo - cket laut! laut! laut! laut!  
The piano accompaniment continues with various musical figures, including chords and melodic lines. The score concludes with a final cadence in the piano part.



## Allegro.

Elettra.

Cembalo.

Es - tin - to  
Ge - fal - len

è Ido - me - ne - o.  
ist I - do = meneus,

es - tin - to  
ge - fal - len

è Ido - me - ne - o,  
ist I - do = meneus,

tut - to a miei danni  
Hat sich das Schicksal

tut - to congiurai il ciel,  
wi - der mich verschworen!

puo' a suo ta - len - to I - da - man - te dis - porre d'un im - pe - ro e del cor  
soll nach Ge - fal - len I - da = man - tus be - herrschen nur ein Reich? nur ein Herz?

## Larghetto.

e à me non re - sta om - bra di spe - me...  
und je - der Schein der Hoffnung mir schwin - den.

a mio dis - pet - to  
Zu mei - ner Schmach,

ahi laf - fa;  
o we - he!



## Allegro affai.

drò, vedrà la Grecia a suo gran scorno u - na schiava tro - ja - na di quel foglio e dal ta - lamo a parte: in va - no Elettra a - mi l'in-  
 dir zur Schande Griechenlands werd ich se - hen die tro - ja - ni - sche Selavin diesen Thron, die - ses Bett einst theilen. Ver - gebens lieb ich den Undank-

gra-to, e soffre u - na figlia d'un Rè che hà Re vaf - sal - li ch'u - na vil schiava as - pi - ri al grand' ac-  
 ba - ren, ertrag' ichs, ei - nes Kö - ni - ges Tochter, der Fürsten fröhnen, das ei - ne fei - le Selav - in dieß Gut er-

quisto, o sdegno, o smani - 'e,  
 ha - sche! o Schande! o Ra - se - rey!

o duol! più non re - fi - sto.  
 o Quaal! Ha! was ver - weilt' ich?

cresc.

volti subito.



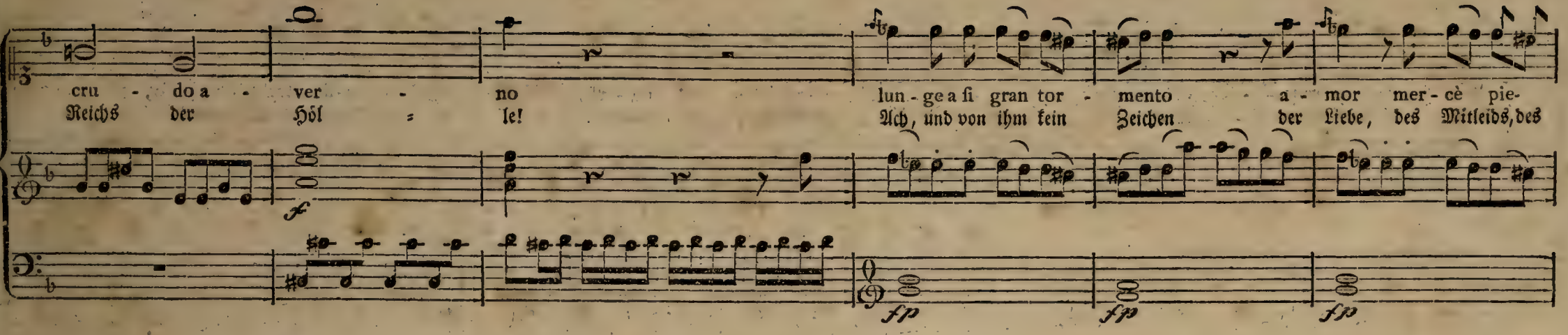
## Allegro affai.

Tut - te nel cor vi sen - to, vi  
 All' eu - re Mar - ter = qua - len, die

sen - to, vi sen - to, fu - rie del cru - do a - ver - no, fu - rie del  
 fühl' ich, die fühl' ich, Mäch = te des Reichs der Höl le, Mäch = te des



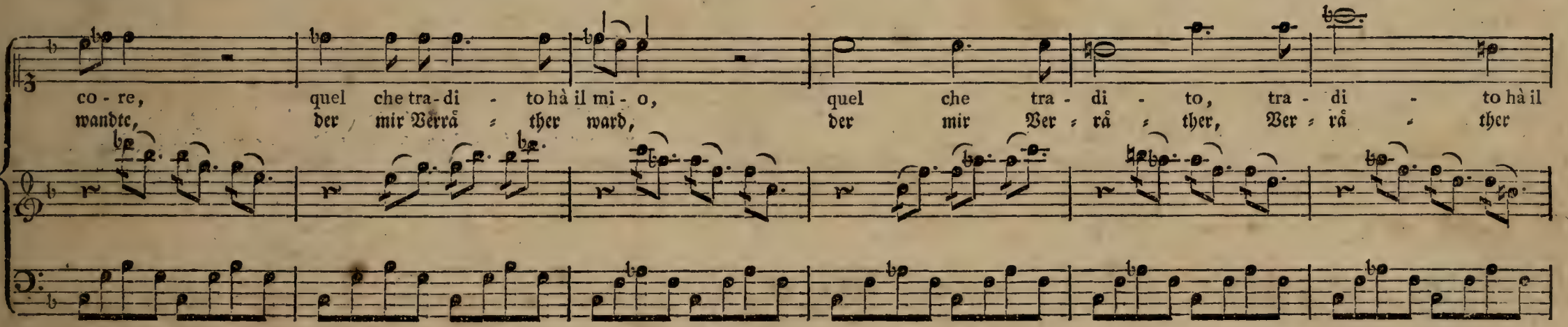
cru - do a - ver - no lun - ge a si gran tor - mento a - mor mer - cè pie -  
Reichs der Höl le! Ach, und von ihm fein Zeichen der Liebe, des Mitleids, des



ta, a - mor mer - cè pie - ta, chi mi ru - bo quel  
Trost, der Liebe, des Mitleids, des Trosts, der mir das Herz ent-



co - re, quel che tra - di - to hà il mi - o, quel che tra - di - to, tra - di - to hà il  
wandte, der mir Verrä - ther ward, der mir Ver - rä - ther, Ver - rä - ther



mi - o pro - vin dal mio fu - ro - re vendet - ta cru - del - ta ven - det - ta cru - del - ta ven  
ward, ihn tref - fe mei - ne Ra - che und Wuth und Grau - sam - keit, ihn tref - fe mei - ne Ra - che





det - ta e cru - del - ta chi mi - ru - bo quel co - re, quel che tra - di - to hà il mi - o,  
 Wuth und Grau = sam = fei - t, der mir das Herz ent - wandte, mir zum Verrä - ther ward,

quel che tra - di - to hà il mi - o, pro - vin dal mio fu - ro - re ven - det - ta e cru - del - ta, ven - det - ta e cru - del -  
 mir zum Verrä - ther ward, ihn tref - fe mei - ne Ra - che und Wuth und Grau = sam = fei - t, und Wuth und Grau = sam =

ta, ven - det - ta e cru - del - ta, ven - det - ta e cru - del - ta, e  
 fei - t, und Wuth und Grau = sam = fei - t, und Wuth und Grau = sam = fei - t, und

cru - del - ta.  
 Grau = sam = fei - t.



Tu - te nel cor vi - sen - to, vi - sen - to, vi - sen - to, fu - rie del cru - do a - ver  
 All' eu - re Mar - ter - qua - len, die fühl' ich, die fühl' ich, Mäch - te des Reichs der Höl

cresc.

no le, fu - rie del cru - do a - ver no; del cru - do a - ver  
 Mäch - te des Reichs der Höl le, des Reichs der Höl

no le. lun - ge a si - gran tor - mento a - mor, mer - cè pie - tà a - mor mer - cè pie -  
 Ach, und von ihm kein Zeichen der Liebe, des Mitleids, des Trosts, der Liebe, des Mitleids, des

sfp

ta, chi mi ru - bo quel co - re, quel che tra - di - to hà il mi - o,  
 Trosts! der mir das Herz ent - wandte, der zum Verrä - ther mir ward,

sfp



3  
 quel che tra-di-to, tra-di-to hà il mi-o pro-vin dal mio fu-ro-re ven-det-ta e cru-del-  
 mir zum Ver-rä-ther, Ver-rä-ther ward, ihn tref-fe mei-ne Ra-che und Wuth und Grau-sam-

3  
 tà, ven-det-ta e cru-del-tà, ven-det-ta e cru-del-tà, ven-det-ta e cru-del-tà,  
 feit, ihn tref-fe mei-ne Ra-che Wuth und Grau-sam-

3  
 tà, chi mi ru-bo quel co-re quel che tra-di-to hà il mi-o, quel che tra-di-to hà il  
 feit, der mir das Herz ent-wand-te, der zum Ver-rä-ther mir ward, mir zum Ver-rä-ther

3  
 mi-o, pro-vin dal mio fu-ro-re ven-det-ta e cru-del-tà, ven-det-ta e cru-del-tà, ven-  
 ward, ihn tref-fe mei-ne Ra-che und Wuth und Grau-sam-feit, ihn tref-fe mei-ne Ra-che,



det - ta e cru - del - tà ven - det - ta e cru - del -  
Wuth und Grau sam feit, und Wuth und Grau sam:

tà ven - det - ta e cru - del - tà ven - det - ta e cru -  
feit, und Wuth und Grau sam feit, und Wuth und Grau

del sam ta. feit.

*f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

*fp* *fp* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

*volti subito.*



Coro lontano.

Coro vicino.

cresc.

Pie - tà,  
Er - bar - men,

Pie - tà,  
Er - bar - men,

Pie - tà,  
Er - bar - men,

nu - mi pie - tà,  
Göt - ter, ach! Er - bar - men!

Pie - tà,  
Er - bar - men,

hu - mi pie - tà,  
Göt - ter, ach! Er - bar - men!



nu - mi pie - tà  
Göt - ter, ach! Er - bar - men!

nu - mi pie - tà  
Göt - ter, ach! Er - bar - men!

a - ju to o giu - sti nu - mi a noi vol - ge - tei  
helfst, helfst, ge - rech - te Göt - ter, seht gnä - dig auf uns

a - ju to o giu - sti nu - mi a  
helfst, helfst, ge - rech - te Göt - ter, seht

il ciel il ma - re il ven - to ci op - pri - mon di spa - ven - to  
Es dro - hen Sturm und Wel - len uns schreck - li - ches Ver - der - ben,

il ciel il ma - re il ven - to ci op - pri - mon di spa - ven - to  
Es dro - hen Sturm und Wel - len uns schreck - li - ches Ver - der - ben,

lu - mi  
nie - der!

Pie - tà  
Er - bar - men,

noi vol - ge - tei lu - mi  
gnä - dig auf uns nie - der!

Pie - tà  
Er - bar - men,

*tr*

volti subito.



il ciel il ma-re il ven-to ci op-pri-mon di-spa-ven-to il  
 es dro-hen Sturm und Wel-len uns schreck-li-ches Ver-der-ben, es

il ciel il ma-re il ven-to ci op-pri-mon di-spa-ven-to  
 Es dro-hen Sturm und Wel-len uns schreck-li-ches Ver-der-ben,

nü-mi pie-tà pie-tà nu-mi pie-  
 Göt-ter, ach! Er-bar-men, Er-bar-men, Göt-ter, ach! Er-

nu-mi pie-tà pie-tà nu-mi pie-  
 Göt-ter, ach! Er-bar-men, Er-bar-men, Göt-ter, ach! Er-

ciel il ma-re il ven-to ci op-pri-mon di-spa-ven-to  
 dro-hen Sturm und Wel-len uns schreck-li-ches Ver-der-ben,

il ciel il ma-re il ven-to ci op-pri-mon di-spa-ven-to  
 es dro-hen Sturm und Wel-len uns schreck-li-ches Ver-der-ben,

tà in brac-cio à cru-da  
 ta men, hin-ab ins Reich des mor-te ci  
 reißt



mor - te ci spin - ge l'em - pia for - te ci spin - ge l'em - pia for - te  
 To - des reißt uns ein feind - lich Schick - sal, reißt uns ein feind - lich Schick - sal.

spin - ge l'em - pia for - te ci spin - ge l'em - pia for - te  
 uns ein feind - lich Schick - sal, reißt uns ein feind - lich Schick - sal.

pie - tà Er - bar - men,  
 pie - tà Er - bar - men,

pie - tà Er - bar - men,  
 pie - tà Er - bar - men!

il ciel il ma - re il ven - to ci op - pri - mon di spa -  
 Es dro - hen Sturm und Wel - len uns schreck - li - ches Ver -

in brac - cio a cru - da morte ci spin - ge l'em - pia for - te ci  
 hin - ab ins Reich des To - des reißt uns ein feind - lich Schick - sal, reißt

in brac - cio a cru - da morte ci spin - ge l'em - pia for - te ci  
 hin - ab ins Reich des To - des reißt uns ein feind - lich Schick - sal, reißt

volti subito.



ven - to, di - spa - ven      to      pie - tà      pie - tà,      pie - tà,  
 der - ben, uns Ver - der      ben,      Er - bar - men,      Er - bar - men,      Er - bar - men,

ven - to, di - spa - ven      to      pie - tà,      pie - tà,      pie - tà,  
 der - ben, uns Ver - der      ben,      Er - bar - men,      Er - bar - men,      Er - bar - men,

spin - ge l'empia      for      te      pie - tà  
 uns      ein feind - lich      Schick      fal,      Er - bar - men,

spin - ge l'empia      for      te      pie - tà  
 uns      ein feind - lich      Schick      fal,      Er - bar - men,

pie - tà,      pie - tà,      pie - tà!  
 Er - bar - men,      Er - bar - men,      Er - bar - men!

pie - tà,      pie - tà,      pie - tà!  
 Er - bar - men,      Er - bar - men,      Er - bar - men!

nu      mi      pie - tà!  
 Göt - ter, ach!      Er - bar - men!

nu      mi      pie - tà!  
 Göt - ter, ach!      Er - bar - men!

*pp*



(Nettuno comparisce sul mare.)  
(Neptun erscheint auf dem Meere.)

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff with a 3/4 time signature and a key signature of two flats. The treble staff contains a complex melodic line with many beamed sixteenth notes, while the bass staff provides a simple harmonic accompaniment with whole and half notes.

*Idomeneo.*

Ec-ce ci sal-vi al fin.  
Heil! er hilft uns noch!

Second system of musical notation, continuing the vocal and instrumental parts. The vocal line (treble staff) includes the lyrics and features a mix of half and quarter notes. The instrumental accompaniment (bass staff) continues with a steady rhythmic pattern.

Third system of musical notation, showing further development of the musical themes. The treble staff features more intricate melodic passages, and the bass staff maintains the harmonic support.

Fourth system of musical notation, concluding the page with final notes and rests. The structure remains consistent with the previous systems, ending with a double bar line.



Andantino sostenuto.

Idomeneo.

Cembalo.

Ve - drommi in - tor - no l'om - bra do -  
Ein tra - ren - der Schat - ten wirst du mich ver -

len - te, l'om - bra, l'om - bra do - len - te che not - te, e giorno,  
fol - gen, wirst du, wirst du mich ver - fol - gen bey Nacht und Ta - ge,

che not - te, e giorno so - no inno - cen - te  
bey Nacht und Ta - ge! Ich, ich war schuld - - - - -

m'ac - ce ne - rà nel sen tra - fit - to nel corpo e san - gue  
wird sa - gen dein Blick; die blutige Brust, die fal - te Hand



il mio de - lit - to, lo spar - so san - gue m'addi - te - ra lo spar - so san  
 wird mich des Mords, des Mords mich zeihn, des Mords mich zeihn. Die fal - te Hand

gue lo spar - so san - gue m'addi - te - rà,  
 die blut - ge Brust des Mords mich zeihn,

*Allegro di molto.*  
 m'ad di - te ra. Qual spa ven - to! qual do -  
 des Mords mich zeihn! Welch ein Schrecken! welch ein

*Allegro di molto.*

lo - re! qual spa ven to! qual do lo - re!  
 Lei - den! welch ein Schre cken! welch ein Lei - den!

*cresc.*

*volti subito.*



di tor - men - to que - sto co - re quan - te vol - te mo - ri - ra,  
 wird dann fol - tern die - ses Herz, wird dann fol - tern die - ses Herz,

quan - te vol - te mo - ri - ra qual spa - ven - to! qual do -  
 wird dann fol - tern die - ses Herz! welch ein Schrecken, welch ein

lo - re! qual spa - ven - to! qual do - lo - re!  
 Lei - den, welch ein Schre - cken, welch ein Lei - den!

di tor - men - to que - sto co - re quan - te vol - te mo - ri - ra,  
 wird dann fol - tern die - ses Herz, wird dann fol - tern die - ses Herz,



3

quan - te vol - te mo - ri - rà — di tor - men - to — ques - to co - re  
 wird dann fol - tern dieses Herz, wird dann fol - tern die - ses Herz,

3

quan - te vol - te mo - ri - rà, quan - te vol - te mo - ri -  
 dann fol - tern, fol - tern die - ses Herz, wird dann fol - tern die - ses

3

rà, quan - te vol - te mo - ri - rà, mo - ri - rà, mo - ri - rà.  
 Herz, wird dann fol - tern die - ses Herz, die - ses Herz, die - ses Herz.

3



Recitativo. Presto.

Idomeneo.

Idam.

Cembalo.

Spieta - tis - si - mi de - i  
Unbarmher - zi - ge Götter,

meco com - piangi del padre mio il  
Ha - get mit mir des Vaters Mißge -

stin? ah fig - lio! ah pa - dre!  
schick! Mein Sohn! mein Va - ter,

oh nu - mi  
o Himmel!

do - ve son i - o?  
wel - che Ge - fühl - le

oh qual tras - porto  
re - gen sich in mir.

Allegro.

soffri ge - ni - tor a - do - ra - to, che al tuo fe - ho ...  
Laß mich, o mein Vater, laß mich an dei - ner Sei - te,

e che un am - ples - so ... ahi  
in deinen Ar - men — o

me! per che ti sdegni?  
weh! er hört mich nicht,

dis - pe - ra - to mi fug - gi?  
kehrt ver - zweifelnd sich von mir!

ah do - ve, ah do - ve? ...  
ach! wo - hin? wo - hin? —



Idomeneo.

non mi-se-quir, te'l vie-to meglio per te fa-ri-a il non a-ver-mi ve-du-to or  
Blei-be zu-rück, ich will es! Wohler jetzt wä-re dir, du hättest nim-mer mich hier ge-

Andante.

Idam.

qui; pa-ven-ta, pa-ven-ta, pa-ven-ta il ri ve-der-mi, ah qual ge-li-do or-  
sehn. Er-zit-tre, er-zit-tre, mich noch ein-mal zu se-hen. Ha! Ent-se-ßen und

Andante.

Andante.

ror m'in-gombra i sen-si lo ve-do ap-pe-ha, il ri-co-nos-co, e à miei  
Graus bringt mich von Sin-neu, kaum, daß ich ihn se-he und wieder fen-nè, und er

te-ne-ri accen-ti in un ba-len s'in-vo-la mi-se-ro! in che of-fe-si, e co-me  
wei-cher des Soh-nes lie-be-vo-len Ar-men! und was that ich dir Lei-des? was mach-te

volti subito.



mai quel sdegno io me-ri-ta-i, quel-le mi-naccie?... vuo sequir-lo, e ve-der, oh for-te du-ra qual mi sovrastia an-  
 mich die-ser Krän-kungen, die-ser Dro-hun-gen würdig? doch ich fol-ge, zu sehn, was all für Lei-den mir des Schicksals

cor più rea sven-tu-ra. Wil-le noch be-schie-den!

## Allegro.

Idamante.

Cembalo.

Il pa-dre ado-ra-to ri-tro-vo e lo  
 Den Va-ter, den ich eh-re, den fand ich, den ver-

per-do, e lo per-do, mi fug-ge sdeg-na-to fre-  
 loh-ich, den ver-loh-ich! Er flieht mich voll Un-muth, das



men - do d'or - ror fre - men - do, fre - men - do d'or -  
 Au - ge von Born ent - flam - met, ent - flam - met von

ror, mo - ri - re cre - de - i di gio - ja, e d'a - mo - re, di gio - ja, e d'a -  
 Born! zu ver - gehn wähnt ich vor Won - ne und Lie - be, vor Won - ne und

mo - re, or bar ba - ri de - i m'uc - ci - de il do -  
 Lie - be, und nun, grau - sa - me Göt - ter, nun töd - tet mich der

lor, m'uc - ci - de il do - lor, m'uc - ci - de il do - lor, m'uc - ci - de il do - lor.  
 Gram, nun töd - tet mich der Gram, nun töd - tet mich der Gram, nun töd - tet mich der Gram.



Il pa - dre ado - ra - to ri -  
Den Va - ter, den ich eh - re, den

tro - vo e lo per - do, e lo per - do, mi fug - ge sde -  
fand ich, den ver - lohre ich, den ver - lohre ich. Er flieht mich voll

gna - to fre - men do d'or - ror fre - men - do,  
Un - muth, das Au - ge von Born ent - flam - met,

fre - men - do d'or - ror, mo - ri - re cre - de - i di  
ent - flam - met von Born! zu ver - gehn wähnt ich vor



gio - ja, ed'a - mo - re mo - ri - re cre - de - i di gio - ja, di gio - ja, ed'a - mo - re or  
 Won - ne und Lie - be, vor Won - ne und Lie - be, vor Won - ne, vor Won - ne und Lie - be, und

*fp* *fp* *cresc.*

bar ba - ri de - i m'uc - ci - de il do - lor,  
 nun, grau - sa - me Göt - ter, nun töd - tet mich der Gram,

*il* *f* *p*

m'uc - ci - de il do - lor — m'uc - ci - de il do - lor — m'uc - ci - de il do - lor, m'uc - ci - de il do -  
 nun töd - tet mich der Gram, nun töd - tet mich der Gram, nun töd - tet mich der Gram, mich töd - tet der

lor, m'uc - ci - de il do - lor.  
 Gram, mich töd - tet der Gram.

*mf* *mf* *pp* *mf* *mf*



58  
*Marcia.*

This is a handwritten musical score for a march, titled "Marcia." in the upper left corner. The score is written on six systems of staves, each consisting of a treble and a bass staff joined by a brace. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, beams, and slurs. Dynamic markings are present throughout, including *f* (forte), *p* (piano), and *cresc.* (crescendo). Trills are indicated by "tr" above certain notes. The score concludes with a double bar line and repeat signs. The handwriting is in dark ink on aged, slightly yellowed paper.



This page of musical notation is a single system of ten staves, likely for a piano. The notation is handwritten and includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The notation is complex, featuring many chords, triplets, and slurs. Dynamic markings include *p* (piano), *f* (forte), and *cresc.* (crescendo). The piece concludes with a double bar line and repeat dots. The page is numbered 'N 2' at the bottom right.

*p* *f* *p* *f*

*cresc.*

*cresc.*

*p* *f*

N 2



*Soprano.* *Alto.* *Tenore.* *Basso.*

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
 Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep =

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
 Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep =

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
 Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep =

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
 Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep =

*Cembalo.* *Allegro.*

cresc. *il* *f*

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri so - vra - no del  
 tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem Rö - nig des

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri so-  
 tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri so-  
 tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri so-  
 tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem

*tr*



mar — so — vra — no del mar, so — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
Meers, — dem Rô = nig des Meers, dem Rô = nig des Meers, mit Chô = ren und Tán = zen feirt

vra — no, so — vra — no del mar, so — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
Rô = nig, dem Rô = nig des Meers, dem Rô = nig des Meers, mit Chô = ren und Tán = zen feirt

vra — no, so — vra — no del mar, so — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
Rô = nig, dem Rô = nig des Meers, dem Rô = nig des Meers, mit Chô = ren und Tán = zen feirt

vra — no, so — vra — no del mar, so — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
Rô = nig, dem Rô = nig des Meers, dem Rô = nig des Meers, mit Chô = ren und Tán = zen feirt

*a poco*

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar, con — vien, con — vien fes — teg — giar, con — vien festeg —  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar, con — vien, con — vien fes — teg — giar,  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag,

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar, con — vien, con — vien fes — teg — giar, con — vien festeg —  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen

vien fes — teg — giar, fes — teg — giar, con — vien, con — vien fes — teg — giar,  
ihm die = sen Tag, die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag,

*cresc.*

*volti subito.*



giar, Tag, convien, feirt ihm, convien festeg - giar, convien festeg - giar, Tag, feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm die-sen Tag, convien, feirt ihm, convien festeg - feirt ihm die-sen

con - vien festeg - giar, convien, feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm, convien festeg - giar, convien, feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm, convien festeg - feirt ihm die-sen

giar, Tag, convien, feirt ihm, convien festeg - giar, convien festeg - giar, Tag, feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm, convien, feirt ihm, convien festeg - feirt ihm die-sen

con - vien festeg - giar, convien feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm fes - teg - giar, Tag, con - vien festeg - giar, convien feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm fes - teg - giar, convien feirt ihm die-sen Tag, feirt ihm fes - teg -

*Soli.*

giar, Tag. da lun-ge ei mi - ra di gio - ve l'i - ra, ein un ba - le - no va all Eghe in fe - no, Raum sieht er von fer - ne Beys zur - nend Au - ge und schon ist er in sei - nem Me - ge,

giar, Tag. da lun-ge ei mi - ra di gio - ve l'i - ra, ein un ba - le - no va all Eghe in fe - no, Raum sieht er von fer - ne Beys zur - nend Au - ge und schon ist er in sei - nem Me - ge,

giar. Tag.

giar. Tag.



và all Eghe in fe - no da re - gal fe - de to - sto pro - ve - de frà i ge - ne - ro - si destrier squammo -  
in sei - nem Me - ge. Schnell ist sein gro - ßer Plan ge - ord - net, und sein ed - les schuppi - ges Ge -

fi spann rat - to accop - piar, rat - to accop - piar, dall' on - de suo - re . suonan so -  
rasch an - ge - schirrt, rasch an - ge - schirrt, Solo. und bla - sen de Tri - to - nen ver -

fi spann rat - to accop - piar, rat - to accop - piar, Solo. dall' on - de suo re suo - nan so -  
rasch an - ge - schirrt, rasch an - ge - schirrt, Solo. und bla - sen de Tri - to - nen ver -

dall' on - de suo re suo - nan so -  
und bla - sen de Tri - to - nen ver -  
volti subito.



no-re tri-ton-ni aral-di ro-bustie baldi

no-re tri-ton-ni aral-di e baldi

no-re tri-ton-ni aral-di ro-bustie baldi buc-ci-nein-tor-no.  
 kün-den laut sei-ne An-kunft, laut sei-ne An-kunft, laut sei-ne An-kunft.

no-re tri-ton-ni aral-di ro-bustie baldi buc-ci-nein-tor-no.  
 kün-den laut sei-ne An-kunft, laut sei-ne An-kunft, laut sei-ne An-kunft.

Gia rie-de il gior-no che il gran tri-den-te il mar fu-ren-  
 Der Tag kehrt wie-der, die Stür-me schwei-gen vor seinen Win-

Gia rie-de il gior-no che il gran tri-den-te il mar fu-ren-  
 Der Tag kehrt wie-der, die Stür-me schwei-gen vor seinen Win-

Gia rie-de il gior-no che il gran tri-den-te  
 Der Tag kehrt wie-der, die Stür-me schwei-gen

Gia rie-de il gior-no che il gran tri-den-te  
 Der Tag kehrt wie-der, die Stür-me schwei-gen



te fen, sep - pe do - mar, sep - pe do - mar, che il gran tri - den te il mar fu - ren -  
still ist die Flut vor sei - nen Dräun, vor sei - nen Dräun, vor sei - nen

te fen, sep - pe do - mar, sep - pe do - mar, che il gran tri - den te il mar fu - ren -  
still ist die Flut vor sei - nen Dräun, vor sei - nen Dräun, vor sei - nen

il mar fu - ren te sep - pe do - mar il mar fu - ren te  
vor sei - nen Win fen, still ist die Flut vor sei - nen Dräun,

il mar fu - ren te sep - pe do - mar il mar fu - ren te  
von sei - nen Win fen, still ist die Flut vor sei - nen Dräun

*Tutti*

te sep - pe do - mar. Net - tu - no s'o - no - ri, Net -  
Dräun ist still - le die Flut. Rep - tu - nen singt Lie - der, Rep -

te sep - pe do - mar. Net - tu - no s'o - no - ri, Net -  
Dräun ist still - le die Flut. Rep - tu - nen singt Lie - der, Rep -

sep - pe do - mar. Net - tu - no s'o - no - ri, Net -  
ist still die Flut. Rep - tu - nen singt Lie - der, Rep -

sep - pe do - mar. Net - tu - no s'o - no - ri, Net -  
ist still die Flut. Rep - tu - nen singt Lie - der, Rep -

*cresc.* *f* *p* *cresc.* *volti subito.*



tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri fo - vra - no del  
 tu - nen singt Lie - der, bringt Preis ihm und Eh - re, bringt Preis ihm und Eh - re dem Rö - nig des

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri fo -  
 tu - nen singt Lie - der, bringt Preis ihm und Eh - re, bringt Preis ihm und Eh - re dem

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri fo -  
 tu - nen singt Lie - der, bringt Preis ihm und Eh - re, bringt Preis ihm und Eh - re dem

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni, quel nu - me s'a - do - ri fo -  
 tu - nen singt Lie - der, bringt Preis ihm und Eh - re, bringt Preis ihm und Eh - re dem

mar - so - vra - no del mar, so - vra - no del mar, con dan - ze e con suo - ni con -  
 Meers, - dem Rö - nig des Meers, dem Rö - nig des Meers, mit Chö - ren und Tän - zen feiert

vra - no, so - vra - no del mar, so - vra - no del mar, con dan - ze e con suo - ni con -  
 Rö - nig, dem Rö - nig des Meers, dem Rö - nig des Meers, mit Chö - ren und Tän - zen feiert

vra - no, so - vra - no del mar, so - vra - no del mar, con dan - ze e con suo - ni con -  
 Rö - nig, dem Rö - nig des Meers, dem Rö - nig des Meers, mit Chö - ren und Tän - zen feiert

vra - no, so - vra - no del mar, so - vra - no del mar, con dan - ze e con suo - ni con -  
 Rö - nig, dem Rö - nig des Meers, dem Rö - nig des Meers, mit Chö - ren und Tän - zen feiert

*a poco*



vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien festeg-  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen

vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar,  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag,

vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien fes - teg - giar, con - vien festeg-  
ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag,

vien fes - teg - giar, fes - teg - giar, con - vien, con - vien fes - teg - giar,  
ihm die = sen Tag, die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag,

*cresc.*

giar, convien, convien festeg - giar, convien festeg - giar, convien, convien festeg-  
Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen

con - vien festeg - giar, convien, convien festeg - giar, con - vien festeg - giar, convien festeg-  
feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen

giar, convien, convien festeg - giar, convien festeg - giar, convien, convien festeg-  
Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm, feirt ihm die = sen

con - vien festeg - giar, convien fes - teg - giar, con - vien festeg - giar, convien fes - teg-  
feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen Tag, feirt ihm die = sen



Allegretto.

giar. Tag. Su con-ca d'o-ra re gio de-co-ro,  
Auf sei-ner gold-nen Mu-schel bla-send

giar. Tag. Su con-ca d'o-ra re gio de-co-ro,  
Auf sei-ner gold-nen Mu-schel bla-send

giar. Tag.

giar. Tag.

Allegretto.

giar. Tag.

*Lento* re gio de-co-ro spi-ra Net-tu-no scher-za por-tu-no an-cor bam-  
zeigt sich Rep-tun — zeigt sich Rep-tun — in-der Por-tum-nus ju-gend-lich

*Paspo* re gio de-co-ro spi-ra Net-tu-no scher-za por-tu-no an-cor bam-  
zeigt sich Rep-tun — zeigt sich Rep-tun — in-der Por-tum-nus ju-gend-lich

*Canto*



*Tenore*

bi - no col suo del - fi - no — con an - fi - tri - te or noi di Di - te —  
 scherze — mit sei - nem Del - phin! — durch Am - phi - tri - te ward ü - ber Zevs —

bi - no col suo del - fi - no — con an - fi - tri - te or noi di Di - te —  
 scherze — mit sei - nem Del - phin! — durch Am - phi - tri - te ward ü - ber Zevs —

— fa tri - on - far Ne - rei - de a - ma - bi - li Nin - fe ado - ra - bi - li che alla gran  
 — uns der Tri - umph! Gü - ti - ge Rym - phen und Ne - re - i - den, die ihr mit

— fa tri - on - far Ne - rei - de a - ma - bi - li Nin - fe ado - ra - bi - li che alla gran  
 — uns der Tri - umph! Gü - ti - ge Rym - phen und Ne - re - i - den, die ihr mit



De - a con Ga - la - te - a cor - te - gio fa - te deh rin - gra - zia - te -  
 Ga - la - the die gro - ße Göt - tin all - wärts be - glei - tet, brin - get für uns

De - a con Ga - la - te - a cor - te - gio fa - te deh rin - gra - zia - te -  
 Ga - la - the die gro - ße Göt - tin all - wärts be - glei - tet brin - get für uns

— per noi quei nu - mi che i no - stri lu - mi — fe - ro ascia - gar.  
 — den Göt - tern Dank, — die uns - re Ihra - nen — und Angst ge - stilt.

— per noi quei nu - mi che i no - stri lu - mi — fe - ro ascia - gar.  
 — den Göt - tern Dank, — die uns - re Ihra - nen — und Angst ge - stilt.



Tempo primo.

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep:

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep:

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep:

Net - tu - no s'o - no - ri, Net-  
Rep = tu = nen singt Lie = der, Rep:

*cresc. il f* *p* *cresc.*

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni quel nu - me s'a - do - ri so - vra - no del  
tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem Kö - nig des

tu - no s'o - no - ri, quel no - me ri - suo - ni quel nu - me s'a - do - ri so-  
tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem

tu - no s'o - no - ri quel no - me ri - suo - ni quel nu - me s'a - do - ri so-  
tu = nen singt Lie = der, bringt Preis ihm und Eh = re, bringt Preis ihm und Eh = re dem

*tr*



mar — fo — vra — no del mar, fo — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
 Meers, — dem Rô — nig des Meers, dem Rô — nig des Meers, mit Chô — ren und Tän — zen feirt

vra — no, fo — vra — no del mar, fo — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
 Rô — nig, dem Rô — nig des Meers, dem Rô — nig des Meers, mit Chô — ren und Tän — zen feirt

vra — no, fo — vra — no del mar, fo — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
 Rô — nig, dem Rô — nig des Meers, dem Rô — nig des Meers, mit Chô — ren und Tän — zen feirt

vra — no, fo — vra — no del mar, fo — vra — no del mar, con dan — ze e con suo — ni con —  
 Rô — nig, dem Rô — nig des Meers, dem Rô — nig des Meers, mit Chô — ren und Tän — zen feirt

*p*  
*a poco*

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar.  
 ihm die — sen Tag, feirt ihm die — sen Tag.

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar.  
 ihm die — sen Tag, feirt ihm die — sen Tag.

vien fes — teg — giar, con — vien fes — teg — giar.  
 ihm die — sen Tag, feirt ihm die — sen Tag.

vien fes — teg — giar, fes — teg — giar.  
 ihm die — sen Tag, die — sen Tag.

*cresc.*  
*f*  
*pp*



Or suo - nin le trom - be, or  
 Laßt Zu = bel er = schal = len, laßt

Or suo - nin le trom - be, or  
 Laßt Zu = bel er = schal = len, laßt

Or suo - nin le trom - be, or  
 Laßt Zu = bel er = schal = len, laßt

Or suo - nin le trom - be, or  
 Laßt Zu = bel er = schal = len, laßt

*cres* — — — — — *cendo* — — — — — *nel* — —

suo - nin le trom - be so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be  
 Zu = bel er = schal = len, bringt fest = li = che D = pfer, bringt fest = li = che D = pfer, fest = li = che D = pfer,

suo - nin le trom - be so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be  
 Zu = bel er = schal = len, bringt fest = li = che D = pfer, bringt D = pfer dar, bringt fest = li = che

suo - nin le trom - be so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be  
 Zu = bel er = schal = len, bringt fest = li = che D = pfer, bringt fest = li = che D = pfer, fest = li = che D = pfer,

suo - nin le trom - be so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be  
 Zu = bel er = schal = len, bringt fest = li = che D = pfer, bringt D = pfer dar, bringt fest = li = che

*f*



andiam, und bringt, andiam prepa - rar so - len - ne Eca - tom - be  
 bringt fest = li = che Opfer, fest = li = che Opfer, andiam, und bringt, andiam, an - diam, und bringt

tom - be andiam prepa - rar so - len - ne Eca - tom - be andiam, an - diam  
 Opfer, fest = li = che Opfer, bringt fest = li = che Opfer, und bringt, und bringt

andiam, und bringt, andiam prepa - rar so - len - ne Eca - tom - be andiam, und bringt, andiam, an - diam  
 und bringt, und bringt, und bringt

tom - be andiam prepa - rar so - len - ne Eca - tom - be andiam, an - diam  
 Opfer, fest = li = che Opfer, bringt fest = li = che Opfer, und bringt, und bringt

pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so -  
 Opfer dar, last Zu - bel er - schal - len, bringt Opfer dar, last

pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so -  
 Opfer dar, last Zu - bel er - schal - len, bringt Opfer dar, last

pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so -  
 Opfer dar, last Zu - bel er - schal - len, bringt Opfer dar, last

pre - pa - rar, so - len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar, so -  
 Opfer dar, last Zu - bel er - schal - len, bringt Opfer dar, last



len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar.  
Tu - bel er - schal - len, bringt D - pfer dar.

len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar.  
Tu - bel er - schal - len, bringt D - pfer dar.

len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar.  
Tu - bel er - schal - len, bringt D - pfer dar.

len - ne Eca - tom - be an - diam pre - pa - rar.  
Tu - bel er - schal - len, bringt D - pfer dar.



## Allegro.

Arbace.

Cembalo.

First system of musical notation. The top staff (Arbace) is in 3/4 time, starting with a whole rest. The middle staff (Cembalo) begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). It contains a series of eighth and sixteenth notes, with a trill (tr) and a crescendo (cresc.) marking. The bottom staff (Cembalo) is in bass clef and contains a continuous pattern of eighth notes.

Second system of musical notation. The top staff (Arbace) continues with eighth and sixteenth notes, including a trill (tr). The middle staff (Cembalo) continues with a treble clef and contains eighth and sixteenth notes, with a trill (tr) and a crescendo (cresc.) marking. The bottom staff (Cembalo) continues with a bass clef and contains eighth notes.

Third system of musical notation. The top staff (Arbace) continues with eighth and sixteenth notes. The middle staff (Cembalo) continues with a treble clef and contains eighth and sixteenth notes. The bottom staff (Cembalo) continues with a bass clef and contains eighth notes.

Fourth system of musical notation. The top staff (Arbace) contains the lyrics: "mio de fi o se'n vo - las se ro del", "mei = nen Wunschen da - hin eil = = = = te aus dem". The middle staff (Cembalo) continues with a treble clef and contains eighth and sixteenth notes. The bottom staff (Cembalo) continues with a bass clef and contains eighth notes.



pa - ri, se'n vo - las - se - ro del pa - ri, a'ubbi-  
 Her - zen, da - hin eil - te aus dem Her - zen, wenn er

dir - ti qual son io qual son io, faria il duol pronto à fug - gir, faria il duol il duol  
 dir, wie ich dein Diener nur ge - horchte, o dann wär er längst nicht mehr, o dann wär er längst - nicht

prou to à fug - gir se il tuo duol fe il mi - o de -  
 mehr, längst - nicht mehr, wenn dein Gram gleich mei - nen

fi - o se'n vo - las - se - ro del pa - ri a'ubbi-  
 Wünschen da - hin eil - te aus dem Her - zen, dir ge

volti subito.



3  
 dir - ti      qual fon i - o      faria il duol      pron - to a fug - gir faria      il duol      pron - to a fug -  
 horchend,      wie dein Die - ner,      o dann war,      o dann war,      dann war      er      längst      nicht

3  
 gir, faria il duol      —      —      —      —      dann pron      —      to a      —      fug -  
 mehr, war er längst,      —      —      —      —      dann war      —      er      längst      —      nicht

*cresc.*

3  
 gir,  
 mehr!

3  
 qual al tro - no sian com -  
 sieh und ler - ne jetzt sie



pagni, chil'am - bis - ce or vedae im - pa - ri or ve - da, e im - pa - rl, fia lon - tan, fia lon - tan, o non si  
 fen - nen, die nur schmeichelnd den Thron um - rin - gen, ihn schmeichelnd um - rin - gen; blieb ihm fern, o - der laß dann dei - ne

*tr*

*fp*

lagni, se non tro - va che mar - tir, se non tro - va che mar - tir.  
 Klagen, wenn du nichts als Lei - den triffst, wenn du nichts als Lei - den triffst.

*cresc. il*

Se il tuo duol se il  
 Wenn dein Gram gleich

mio de - fi - o se'n vo - las se - ro del  
 mei - nen Wünschen da - hin eil te aus dem

*volti subito.*



72

pa - ri, se'n vo - laf - se-ro del pa - ri, a'ubbi-  
 Her - zen, da - hin eil - te aus dem Her - zen, wenn er

The first system of the musical score. It consists of three staves: a vocal staff (soprano), a piano accompaniment staff (treble clef), and a basso continuo staff (bass clef). The key signature has one sharp (F#). The tempo is marked '3' (triple). The lyrics are in Italian and German. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The basso continuo part provides a steady bass line.

dir - ti qual son io, qual son io, faria il duol pron - to a sag - gir, faria il duol - pron - to a fug -  
 dir, wie ich dein Diener nur ge - horchte, o dann wär' er längst nicht mehr, o dann wär', - dann wär' er längst nicht

The second system of the musical score. It continues the vocal melody and piano accompaniment from the first system. The lyrics are in Italian and German. The piano part continues with its rhythmic pattern. The basso continuo part continues with its steady bass line.

gir, se il tuo duol, se il mio de - si - o  
 mehr; wenn dein Gram gleich mei - nen Wünschen

The third system of the musical score. It continues the vocal melody and piano accompaniment from the second system. The lyrics are in Italian and German. The piano part continues with its rhythmic pattern. The basso continuo part continues with its steady bass line.

s'en vo - laf - se-ro del pa - ri a'ubbi-dir - ti qual son io, faria il duol pron - to a fug -  
 da - hin eil - te aus dem Her - zen, dir ge - horchend wie dein Diener, o dann wär', o dann

The fourth system of the musical score. It concludes the vocal melody and piano accompaniment from the third system. The lyrics are in Italian and German. The piano part concludes with its rhythmic pattern. The basso continuo part concludes with its steady bass line.



gir faria il duol — — — pron - to à fug - gir faria il duol — — —  
wâr, — dann wâr — — — er lãngst nicht mehr, o dann wâr, — — — wâr — — — er

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is for the vocal line, written in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It contains the lyrics 'gir faria il duol — — — pron - to à fug - gir faria il duol — — — wâr, — dann wâr — — — er lãngst nicht mehr, o dann wâr, — — — wâr — — — er'. The middle and bottom staves are for the piano accompaniment, featuring a continuous eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line in the left hand.

pron — — — to à — — — fug - gir,  
lãngst — — — — — nicht mehr,

The second system continues the musical score. The vocal line (top staff) has the lyrics 'pron — — — to à — — — fug - gir, lãngst — — — — — nicht mehr,'. The piano accompaniment (middle and bottom staves) continues with the same rhythmic patterns, including some trills and grace notes indicated by 'tr' and 'gr'.

pron - to à fug - gir.  
ach! lãngst nicht mehr.

The third system of the score. The vocal line (top staff) includes the lyrics 'pron - to à fug - gir. ach! lãngst nicht mehr.' and features a trill marked 'tr'. The piano accompaniment (middle and bottom staves) continues with the established musical texture.

The fourth system shows the continuation of the piano accompaniment. It consists of two staves (treble and bass clef) with complex rhythmic figures, including sixteenth and thirty-second notes, and trills marked 'tr'. The system concludes with a double bar line.



Illa.

Cembalo.

a mezza voce.

The first system of the musical score. It consists of three staves. The top staff is for the voice (Illa.) and contains whole rests. The middle staff is for the piano (Cembalo) in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. Both piano staves contain rhythmic accompaniment in 3/4 time, marked 'a mezza voce'. The key signature has two flats (B-flat and E-flat).

The second system of the musical score, continuing the piano accompaniment from the first system. It consists of three staves (treble and bass clef) with complex chordal and melodic patterns.

The third system of the musical score. The vocal part (Illa.) enters with the lyrics: "Se il pa-dre per-de-i, la pa-tria il ri-po-so, tu pa-dre-mi se-i, Den Ba-ter ver-lohr ich und Heimat und Ru-he und Hel-mat und Ru-he,". The piano accompaniment continues with chords and moving lines in both staves.

The fourth system of the musical score. The vocal part (Illa.) continues with the lyrics: "tu pa-dre mi se-i, tu pa-dre mi se-i, fog-du bist mir jetzt Ba-ter, du bist mir jetzt Ba-ter,". The piano accompaniment provides harmonic support with chords and melodic fragments.



giorno amo - ro - so è Cre - ta — per me. Or piu non ram - men - to l'an - goscie, gl'af -  
frem = des Land bist Cre - ta — für mich. Nicht trag ich mehr im Her - zen die Lei - den, die

fan - ni, gl'af - fan ni, or gio - jae con - ten - to, compen - so à miei dan - ni il cie - lo mi diè  
Lei - den, die Lei = den, der Himmel hat Freuden und Frieden für Schmerzen mir wie - der ge = währt,

com - pen - so a miei dan - ni il cie - lo mi diè, or gio - jae con - ten  
mir Freu - den und Frieden für Schmerzen ge = währt, mir Freu den und Frie

to il cie - lo mi diè.  
den für Schmer zen ge = währt.



Se il pa-dre per-de-i, la pa-tria il ri-po-so, tu pa-dre — mi se-i,  
 Den Va-ter ver-lohr ich und Hei-mat und Ru-he, und Hei-mat — und Ru-he,

tu pa-dre mi se-i, tu pa-dre mi se-i, fog-gior-no amo-  
 du bist mir jetzt Va-ter, du bist mir jetzt Va-ter, ge-liebtes frem-des

ro-so è Cre-ta per me, è Cre-ta per me, or piu non ram-mento l'an-  
 Land bist Cre-ta für mich, bist Cre-ta für mich, nicht trag ich im Her-zen die

goscie, gl'af-fan-ni, gl'af-fan ni, or gio-jate con-ten-to compen-so à miei  
 Lei-den, die Lei-den, die Lei den; der Himmel hat Freuden und Frieden für



dan - ni il cie - lo mi diè,  
Schmerzen mir wie - der ge - währt,  
com - pen - so a miei  
hat Freu - den und  
dan - ni il cie - lo mi diè,  
Frie - den mir wie - der ge - währt,  
or  
hat

gio  
Freu  
ja  
den  
e con -  
und Frie  
to il  
den mir  
cie - lo mi diè,  
wie - der ge - währt,  
or  
hat  
gio  
Freu

ja  
den  
e con  
und Frie  
to il  
den mir  
cie - lo mi diè,  
wie - der ge - währt:  
il  
mir  
cie - lo mi diè,  
wie - der ge - währt,  
il  
mir

cie - lo mi diè.  
wie - der ge - währt.



Idomeneo.

Qual mi contur-ba i sen-fi e qui vo-ca fa - vel-la —  
 Die-se zweydeut'ge Re-de ver-wirret mir die Sinne.

nè suoi ca-fi qual nostra à un tratto intempesti - va  
 Wie vor Freude ausser sich ist plötzlich in ih-rem

Cembalo.

gioja, la fri-gia princi - pes - sa? —  
 Unglück die phry - gi-sche Für - stin!

quei, ch'es - prime te - ne - ri sen - ti - menti per il prence, sa - rebbe  
 Ha! die Ausrufung zärt-lich, cher Ge - fühl-le für den Prinzen sind es viel-

for-se ahi me! — sen-ti-menti d'amor gioja di spe - me? —  
 leicht, o weh! Ge - fühl-le der Lie-be und der Hof - nung? —

Non m'inganno re - ci - proco a l'a-  
 Ja! so ist es! denn nichts als Gegen-

mo - re  
 lie - be

troppo I - da - mante a scior quelle ca - te - ne sol - le - ci - to tu fos - ti —  
 hieß dir, I - damant, die-se Fesseln zu zer - reissen, und war die Quell des Kummer's.



Ec - coil de - lit - to, che in te pu - nis - ce il ciel, fi sia Net - tu - no, il fi - glio, il padre, ed I - lia, tre vit - ti - me fa -  
Sich, die - ses ahnden die Göt - ter nun an dir! So seys, Neptun, der Sohn, der Vater und I - sia, ein dreyfach Opfer

ran su l'a - ra istessa, dae qual do - lor af - flitte u - na dal fer - ro e due dal duol tra - fit - te.  
fall' an ei - nem Al - tar, von ei - nem Schmerz ge - troffen, einß durch den Stahl und zwey durch Gram ge - töd - tet.

Aria. Allegro maestoso.

Idomeneo. *f* *p* *cresc.* *il*

Cembalo.

*f* *p*

volti subito.



Fuor del  
Sturm des

mar, hò un mar in fe - no che — del pri - mo è più — fu - ne - sto che del  
Meers, du brau : stest aus; a . ber nun stürmt es, nun braust es im Her - zen noch ge

*cresc.*

pri - mo e più fu - nes - to è più — fu - nes to — è  
wal - ti - ger, nur noch ge : wal - ti - ger, nur noch ge : wal ti - ger, — nur

più — fu - nes - to, è più fu - nes - to, e Net tu - no  
noch ge : wal - ti - ger, ge : wal - ti - ger, oh ne Hül - fe,



an - cor in que - sto mai non ces - sa a mi - nac - ciar  
 ach! oh = ne Ret - tung schwankt es ängst - lich hin und her

mai - non ces - sa a mi - nac - ciar, e Net - tu - no an -  
 schwankt - es ängst - lich hin - und her, oh ne Hül - fe, ach!

cor in questo mai non ces - sa, non ces - sa a mi - nac -  
 oh ne Rettung schwankt es ängst - lich, es ängst - lich hin und

*volti subito.*



64



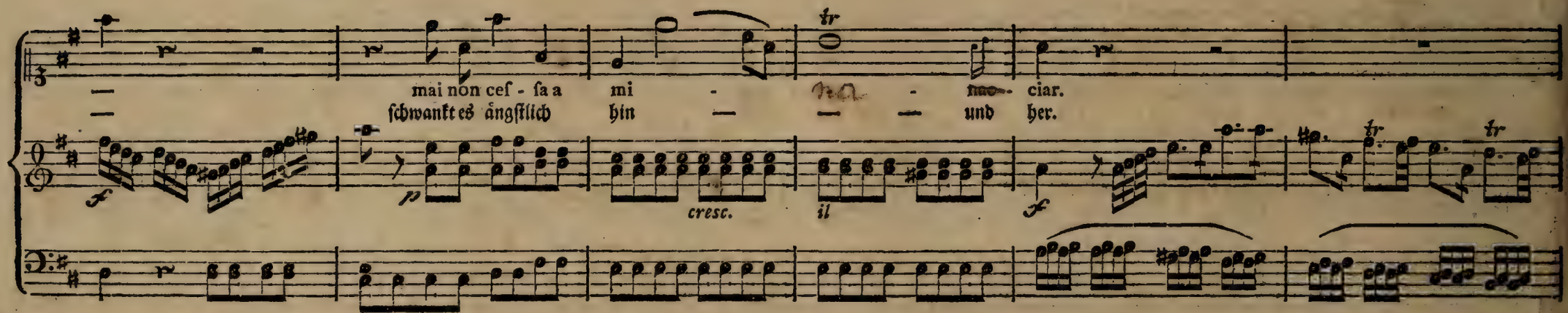
System 1: Three staves (Soprano, Alto, Bass) in 3/4 time, key of D major. The Soprano staff has lyrics "ciar her," and "non es". The music features a melodic line in the Soprano and a rhythmic accompaniment in the Alto and Bass staves.

ciar her, non es



System 2: Continuation of the musical score. The Soprano staff has lyrics "cef - sa a mi - nac - ciar" and "äng - lich hin und her". The music continues with the same instrumental accompaniment.

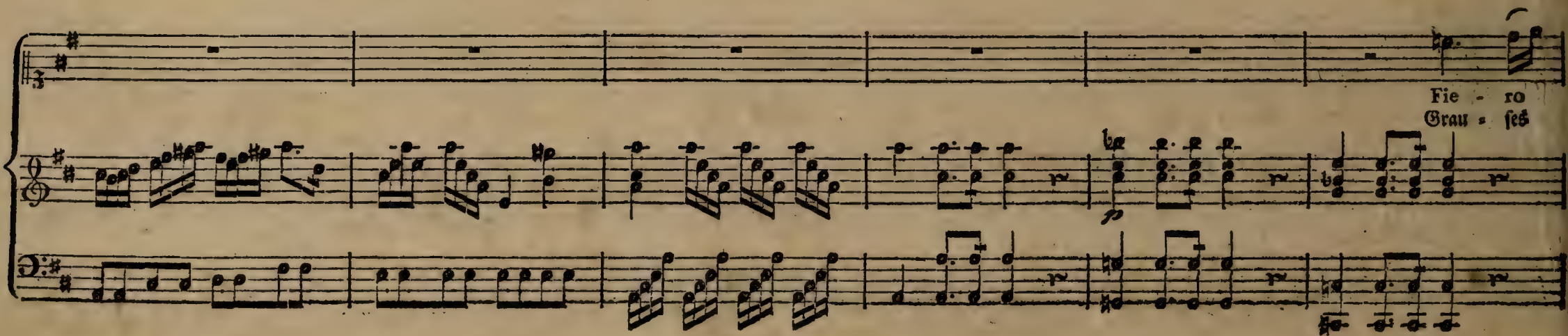
cef - sa a mi - nac - ciar  
äng - lich hin und her



System 3: Continuation of the musical score. The Soprano staff has lyrics "mai non cef - sa a mi" and "schwankt es ängstlich hin". There are handwritten corrections "na" and "na" above the lyrics. The music includes a crescendo marking "cresc." and a trill marking "tr".

mai non cef - sa a mi  
schwankt es ängstlich hin

cresc. tr



System 4: Continuation of the musical score. The Soprano staff has lyrics "Fie - ro" and "Grau - ses". The music concludes with a final chord in the Soprano staff.

Fie - ro  
Grau - ses



nu - me dim - mial - me - no, dim - mial - me - no  
 Schiff - sal! sol - len Stür - me, sol - len Lei - den,

se al - nau - fra - gio è fi - vi - ci - no il mio cor, qual rio des - ti - no — or - gli  
 die jezt mü - ßend drohn, bre - chen mei - nes Le - bens Schiff, war - um die Qualen erst, ach! war - um die

vie - ta il nau - fra - gar — or - gli vie - ta il nau - fra - gar il nau - fra - gar, il nau - fra -  
 Qua - len erst, war - um nicht gleich den Tod? war - um die Qua - len erst, warum nicht gleich, nicht gleich den Tod, war - um nicht gleich, nicht gleich den

gar! Fuor del  
 Tödt! Sturm des



mar, hō un mar in se - no che del pri - mo è più fu - ne - sto che del  
 Meers, du brau - stest aus; a - ber nun stürmt es, nun braust es im Her - zen noch ge-

*cresc.*

pri - mo e più fu - nes - to è più fu - nes - to to - è  
 wal - ti - ger, nur noch ge - wal - ti - ger, nur noch ge - wal ti - ger, - nur

più fu - nes - to, è più fu - nes - to, e Net - tu - no  
 noch ge - wal - ti - ger, ge - wal - ti - ger, oh ne Hül - fe,

an - cor in questo mai non ces - sa, non ces - sa a mi - nac - ciar  
 ach! oh - ne Rettung schwankt es ängstlich, es ängst - lich hin und her

*fp*



mai — non ces — sa, non ces — lich, non ces — lich,  
 schwankt — es ängst — lich, es ängst — lich,

fa a mi - nac - ciar. e Net - tu - no an - cor — in que - sto  
 ängst - lich hin und her, oh ne Hül - fe, ach! oh ne Ret - tung

mai non ces - sa non ces - sa a mi - nac - ciar  
 schwankt es ängst - lich, es ängst - lich hin und her



non ces - fa a mi - nac - ciar, nò non ces - fa, non ces - fa a  
 es ängst - lich hin und her, schwankt es ängst - lich es ängst - lich

mi hin ~~na~~ nac - ciar. und her.



*Sola.**Andante.**Elettra.**Cembalo.*

Chi mai del mio pro-vò pia-cer più dol-ce.  
Ha! wer ist nun glück=seel=ger als E=lectra!

Par-tò, e l'u-ni-co og-  
Siehe! den einzgen den ich

get-to, ch'amo ed ado-ro, o de-i! me-co s'en vien.  
lie=be, den ich ver=eh=re, o Götter, be=glei=tet mich!

Ah troppo, troppo angu-  
D! die=seß Won=ne=ge=

sto è il mio cor a tanto gio-ja,  
fühl, armes Herz, kanst du es fas=sen?

lun-ge del-la ri-va-le fa-rò ben io con vez-zi, e con lu-  
Fern von ihr die mir buh=le=risch sei=ne Lieb' ent=wand=te, will ich die

fin-ghe, che qual fo-co che pri-a spegne-re non po-te-i, a quei lu-mi s'es-tinqua e avvam-pia i miei!  
Flam-me, die sie an=gefacht, löschen will ich durch neu-e Rei=ze und durch zärt=li-che Worte ihn an mich fesseln.

*volti subito.*



## Aria. Andante.

mezza voce.

I  
Ab = dol  
gott

mi - o se - ri - tro - so al - tra a - mante a me ti - ren - de non m'of - fen - de ri - go - ro - so, più m'al-  
mei - nes Her - zens, hält dich fern von mir noch frem - de Lie - be, o so sey mir nur nicht grau - sam! dieß ver-

let - ta au - ste - ro a - mor, au - ste - ro a - mor, più m'al - let - ta au - ste - ro a - mor,  
mehrt nur mei - ne Glut, nur mei - ne Glut! dieß ver - mehrt — nur mei - ne Glut!



scaccie - ra — vi - ci - no ar - do - re dal tuo sen — l'ar - dor — lon - ta - no l'ar - dor lon -  
 schwinden wird aus dei - nem Herzen bald die er - ste Lei - den - schaft vor der neu - en

ta - no più la ma - no puo d'a - mo - re, se vi - cin l'a - man - te cor, l'a -  
 Lie - be, in der Nä - he des Ge - lieb - ten, was ver - mag ein zärt - lich Herz, ein

man - te cor, più la ma - no puo d'a - mo - re s'e vi - cin l'a - man - te  
 zärt - lich Herz, in der Nä - he des Ge - lieb - ten, was ver - mag ein zärt - lich

cor, l'a - man - te  
 Herz, ein zärt - lich



cor, l'a - man - te cor, l'a - man - te cor. I - dol  
Herz, ein zärt - lich Herz, ein zärt - lich Herz. Ab - gott

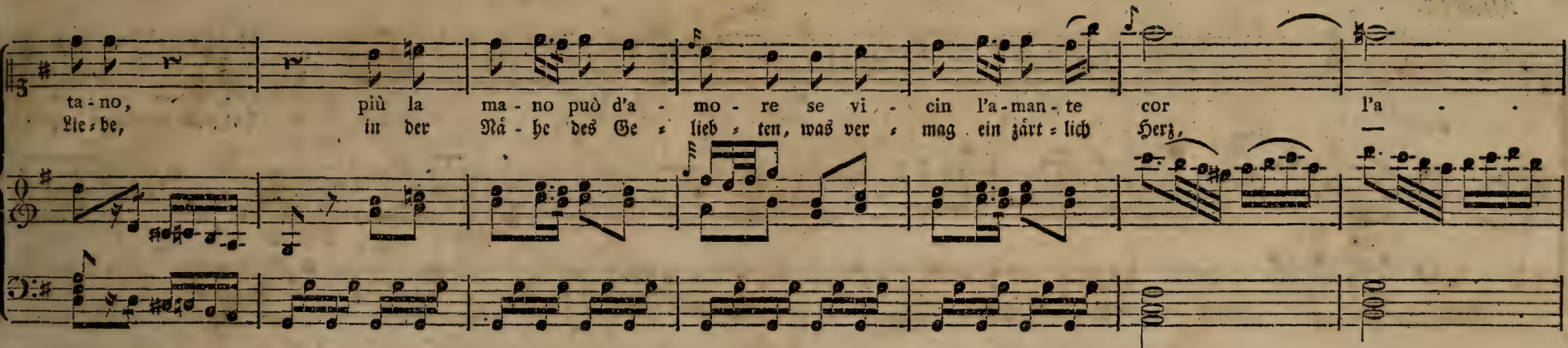
mi - o se ri - tro - so al - tra a - mante a me ti - ren - de non m'of - fen - de ri - go - ro - so, più m'al -  
mei - nes Her - zens, hält dich fern von mir noch frem - de Lie - be, o so sey mir nur nicht grau - sam! dieß ver -

let - ta au - ste - ro a - mor, au - ste - ro a - mor, più m'al - let - ta au - ste - ro a - mor,  
mehrt nur mei - ne Blut, nur mei - ne Blut! dieß ver - mehrt - nur mei - ne Blut!

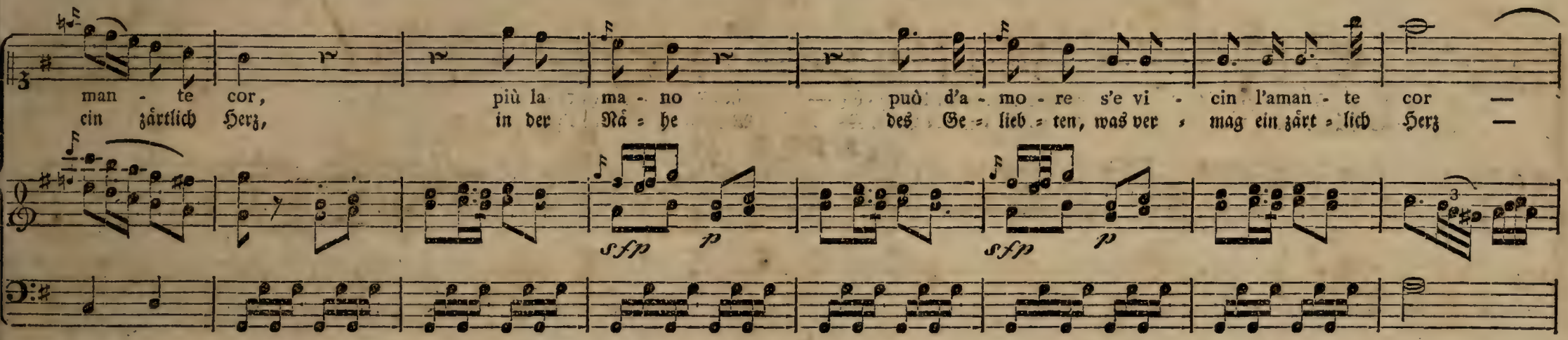
scaccie - ra - vi - ci - no ar - do - re dal tuo sen - l'ar - dor - lon - ta - no l'ar - dor lon -  
schwinden wird aus dei - nem Herzen bald die er - ste Lei - den - schaft vor der neu - en



ta - no, più la ma - no può d'a - mo - re se vi - cin l'a - man - te cor l'a  
Lie - be, in der Na - he des Ge - lieb - ten, was ver - mag ein zärt - lich Herz,



man - te cor, più la ma - no può d'a - mo - re s'e vi - cin l'a - man - te cor  
ein zärtlich Herz, in der Na - he des Ge - lieb - ten, was ver - mag ein zärt - lich Herz



l'a man te cor, s'e vi  
- zärt lich Herz, was ver



cin l'a - man - te cor, s'e vi - cin l'a - man - te cor, l'a - man - te cor, l'a - man - te  
mag ein zärt - lich Herz, was ver - mag ein zärt - lich Herz, ein zärt lich Herz, ein zärt lich





Marcia.

cor.  
Herz.

O - do da lun - ge  
Ha! schon ver - neh - me ich

*p. affai.* *pp*

ar - mo - ni - o - so suono  
Ed - ne der Harmo - nie!

che mi chiama all' imbar - co —  
sie ru - fen mich am Bord. —

or - su si va - da!  
Wohlan, ich ge - he!



Soprano.

Pla - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to,  
 Still ist im Meer die Wel = le, al = les giebt Muth dem Her = zen, al = les, al = les,

Alto.

Pla - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to,  
 Still ist im Meer die Wel = le, al = les giebt Muth dem Her = zen, al = les, al = les,

Tenore.

Pla - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to,  
 Still ist im Meer die Wel = le, al = les giebt Muth den Her = zen, al = les, al = les,

Basso.

Pla - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to,  
 Still ist im Meer die Wel = le, al = les giebt Muth den Her = zen, al = les, al = les,

Cembalo.

tut - to ci raf - fi - cu - ra fe - li - ce avrem ven - tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, fe - li - ce avrem ven -  
 al = les giebt Muth den Her = zen, be = glückt wird seyn die Rei = se, wohl = an, wohl = an, wir gehn! be = glückt wird seyn die

tut - to ci raf - fi - cu - ra, fe - li - ce avrem ven - tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, fe - li - ce avrem ven -  
 al = les giebt Muth den Her = zen, be = glückt wird seyn die Rei = se, wohl = an, wohl = an, wir gehn, be = glückt wird seyn die

tut - to ci raf - fi - cu - ra, fe - li - ce avrem ven - tu - ra, fe - li - ce a - vrem ven -  
 al = les giebt Muth den Her = zen, be = glückt wird seyn die Rei = se, be = glückt wird seyn die

tut - to ci raf - fi - cu - ra, fe - li - ce avrem ven - tu - ra, fe - li - ce a - vrem, fe - li - ce avrem ven -  
 al = les giebt Muth den Her = zen, be = glückt wird seyn die Rei = se, be = glückt wird seyn, be = glückt wird seyn die

volti subito.



tu - ra, sù, sù, partia - mo or 'or, partia - mo or 'or, sù, sù, par - tia - mo or 'or, sù, sù, par - tia - mo or 'or, sù, sù, par -  
 Rei = se, wohl = an, wohlan, wir gehn! wohlan, wir gehn! wohl = an, wohlan, wir gehn, wohlan, wir gehn, wir gehn, wohl = an, wir

tu - ra, sù, sù, partia - mo or 'or, partia - mo or 'or, sù, sù, par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, par -  
 Rei = se, wohl = an, wohlan, wir gehn! wohlan, wir gehn! wohl = an, wohlan, wir gehn, wir gehn, wir gehn, wir gehn, wir

tu - ra, sù, sù, partia - mo or 'or, partia - mo or 'or, sù, sù, partia - mo or 'or, sù, sù, par - tia - mo or 'or, sù, sù, par -  
 Rei = se, wohl = an, wohlan, wir gehn! wohlan, wir gehn! wohl = an, wohlan, wir gehn, wohlan, wir gehn, wir gehn, wohl = an, wir

tu - ra, sù, sù, partia - mo or 'or, partia - mo or 'or, sù, sù, partia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, par -  
 Rei = se, wohl = an, wohlan, wir gehn! wohlan, wir gehn! wohl = an, wohlan, wir gehn, wir gehn, wir gehn, wir gehn, wir

*Elettra.*

tia - mo or 'or. So - a vi Zef fi ri fo li spi -  
 gehn, wir gehn! Weht, sanf te We ste, weht! al - lein, o

tia - mo or 'or.  
 gehn, wir gehn!

tia - mo or 'or.  
 gehn, wir gehn!

tia - mo or 'or.  
 gehn, wir gehn!



ra te, del fred do Bo re-a l'i ra cal ma te  
weht al-lein! mil dert des Mor des Un ge stüm, macht ihn schwei-gen

d'au ra pia ce vo-le cor te si sia te fe da voi  
fried li che Luf-te nur las-set uns be-glei-ten: Freu-de hau-chet,

spar ge-fi per tut to a mor fe da, voi spar  
Lie-be streu-et uns seg-nend auf den Weg! Freu-de hau-chet, Lie

ge-fi per tut to a mor.  
be streut uns seg-nend auf den Weg!



## Tutti.

Plu - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to, tut - to ci raf - fi -  
 Still ist im Meer die Wel - le, al - les giebt Muth dem Her - zen, al - les, al - les, al - les giebt Muth dem

Plu - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to, tut - to ci raf - fi -  
 Still ist im Meer die Wel - le, al - les giebt Muth dem Her - zen, al - les, al - les, al - les giebt Muth dem

Plu - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to, tut - to ci raf - fi -  
 Still ist im Meer die Wel - le, al - les giebt Muth dem Her - zen, al - les, al - les, al - les giebt Muth dem

Plu - ci - do é il mar an - dia - mo tut - to ci raf - fi - cu - ra tut - to, tut - to, tut - to ci raf - fi -  
 Still ist im Meer die Wel - le, al - les giebt Muth dem Her - zen, al - les, al - les, al - les giebt Muth dem

cu - ra fe - li - ce avrem ven - tu - ra sù, sù par - tia - mo or'or, fe - li - ce avrem ven -  
 Her - zen, be - glückt wird seyn die Rei - se, wohl - an, wohl - an, wir gehn, be - glückt wird seyn die

cu - ra fe - li - ce avrem ven - tu - ra sù, sù par - tia - mo or'or, fe - li - ce avrem ven -  
 Her - zen, be - glückt wird seyn die Rei - se, wohl - an, wohl - an, wir gehn, be - glückt wird seyn die

cu - ra fe - li - ce avrem ven - tu - ra. fe - li - ce a - vrem ven -  
 Her - zen, be - glückt wird seyn die Rei - se, be - glückt wird seyn die

cu - ra fe - li - ce avrem ven - tu - ra, fe - li - ce a - vrem, fe - li - ce avrem ven -  
 Her - zen, be - glückt wird seyn die Rei - se, be - glückt wird seyn, be - glückt wird seyn die



tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or  
 Rei = fe, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wir

tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or  
 Rei = fe, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wohl an, wir gehn, wir gehn, wir

tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or  
 Rei = fe, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wir

tu - ra, sù, sù, par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or 'or, sù, sù par - tia - mo or 'or, par - tia - mo or  
 Rei = fe, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wir gehn, wohl = an, wohl = an, wir gehn, wir gehn, wir

or, sù, sù, par - tia - mo or 'or.  
 gehn, wohl = an, wir gehn, wir gehn.

'or, par - tia - mo or 'or.  
 gehn, wir gehn, wir gehn.

'or, sù, sù, par - tia - mo or 'or.  
 gehn, wohl = an, wir gehn, wir gehn.

'or, par - tia - mo or 'or.  
 gehn, wir gehn, wir gehn.

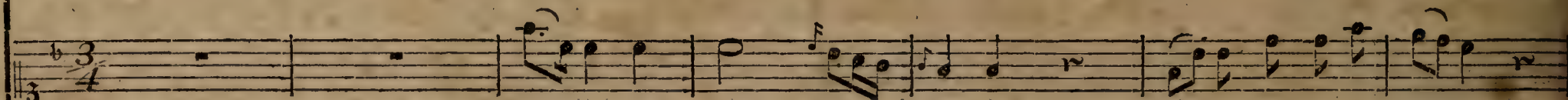


## Terzetto. Andante.

Elettra.



Idamante.

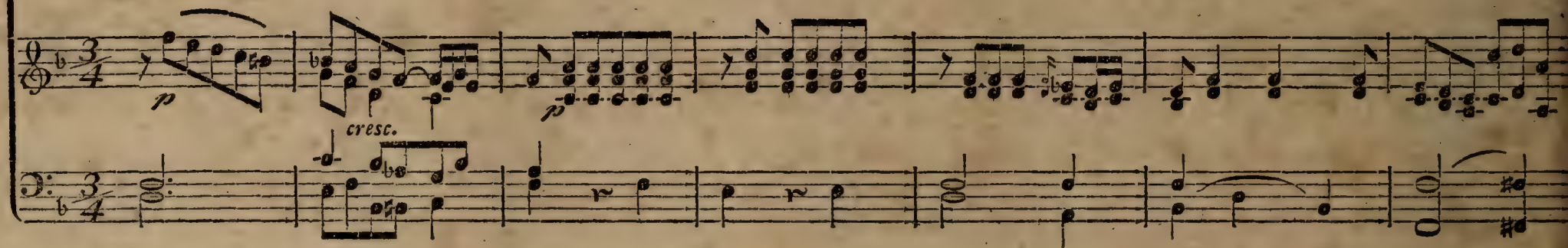


Pria di par - tir o di - o sof - fri, che un baccio impri - ma  
Hö - re den Ruf der Göt - ter, scheiden soll ich mein Va - ter,

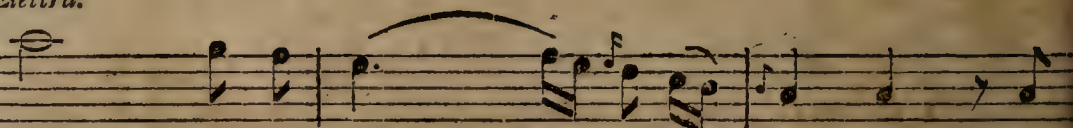
Idomeneo.



Cembalo.

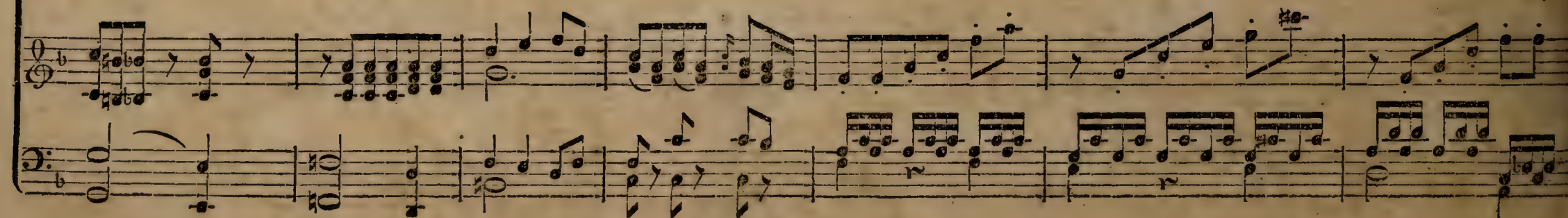


Elettra.



Sof - fri che un gra - to ad - di - o sul  
Hö - re in seg - nen - den Wun - schen des

sù la pa - ter - na man, sù - la pa - ter - na man.  
laß - das leg - te mal küß - sen mich bei - ne Hand!





la-bro il cor es - pri-ma ad - di - o, ad - di - o deg - no so - vran, deg - no so - vran.  
 dant = ba-ren Her-zens Sprache: leb wohl dann! leb wohl dann! du wür-di-ger Fürst, du wür-di-ger Fürst!

*Idomeneo.*  
 Van - ne, sa - rai fe-  
 Ge - he, und le - be

li - ce sa - rai fe - li - ce,  
 glücklich, und le - be glücklich!

fi - glio, tua for - te, tua for - te è que - sta, fe-  
 Ehe - rer, das be - ste, das be - ste Loos sey dein! — laß

*volti subito.*



fe - con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o  
 laß Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge =

fe - con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o  
 laß Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge =

con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o ciel!      fe - con - dai vo - ti o  
 Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge = deihn!      laß Gott, — den Wunsch ge =

ciel!      fe - con - da i vo - ti o ciel!      i vo - ti o ciel!      quan - to spe - rar mi  
 deihn!      laß Gott — den Wunsch ge = deihn!      den Wunsch ge = deihn!      Was darf ich für mich

ciel!      fe - con - da i vo - ti o ciel!      i vo - ti o ciel!       
 deihn!      laß Gott — den Wunsch ge = deihn!      den Wunsch ge = deihn!     

ciel!      fe - con - da i vo - ti o ciel!      i vo - ti o ciel!       
 deihn!      laß Gott — den Wunsch ge = deihn!      den Wunsch ge = deihn!     

*p* *fp*



li - ce,  
hof - fen? —

ad - lebt

va - do e il mio cor — qui resta,  
gehn muß ich — und mein Herz — bleibt hier!

ad - di - o,  
lebt wohl dann!

ad - di - o!  
lebt wohl dann!

di - o! ad - di - o!  
wohl dann! lebt wohl dann!

(da se.)  
(für sich.)

ad - di - o! destin cru - del,  
lebt wohl dann! welch Miß = ge = schick!

destin cru - del,  
welch Miß = ge = schick!

destin cru - del,  
welch Miß = ge = schick!

destin cru - del,  
welch Miß = ge = schick!



o de-i! che fa-ra? che fa-  
 O Göt-ter! was soll das? was soll

I-lia! o I-lia! o pa-dre! o par-ten-za!  
 I-lia! o Ba-ter! und o Trennung!

o figlio! o figlio!  
 o Theurer! o Theurer!

### Allegro con Brio.

ra? che fa-ra?  
 das? was soll das?

Deh cef-fi il scom-pi-glio, deh cef-fi il scom-  
 Bald schwin-de dieß Dun-ke!, bald schwin-de dieß

Deh cef-fi il scom-pi-glio, deh cef-fi il scom-  
 Bald schwin-de dieß Dun-ke!, bald schwin-de dieß

Deh cef-fi il scom-pi-glio, deh cef-fi il scom-  
 Bald schwin-de dieß Dun-ke!, bald schwin-de dieß



pi - glio, deh cef - si il scom - pi - glio il scom - pi - glio, del ciel la cle - men -  
 Dun - fel, bald schwin - de, bald schwinde die - ses Dun - fel, da - zu wird der Him -

pi - glio, deh cef - si il scom - pi - glio il scom - pi - glio, del  
 Dun - fel, bald schwin - de, bald schwinde die - ses Dun - fel, da -

pi - glio, deh cef - si il scom - pi - glio il scom - pi - glio, del ciel la cle -  
 Dun - fel, bald schwin - de, bald schwinde die - ses Dun - fel, da - zu wird der

- - - - - za - del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, deh  
 - - - - - mel - da - zu wird der Him - mel uns Glück ver - leihn! bald

ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra - la cle - men - za sua man por - ge - ra, deh  
 zu wird der Him - mel selbst Glück uns ver - leihn, es wird der Him - mel uns Glück ver - leihn! bald

men - za sua man por - ge - ra, del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, deh  
 Him - mel selbst Glück uns ver - leihn, da - zu - wird der Him - mel uns Glück - ver - leihn! bald



cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio il scom -  
 schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, die = ses

cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio il scom -  
 schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, die = ses

cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio, deh cef - fi il scom - pi - glio il scom -  
 schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, bald schwin - de dies Dun - kel, die = ses

piglio, del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, del ciel la cle -  
 Dunkel, da = zu wird der Him - mel selbst Glück uns ver - leihn, da = zu wird der

piglio, del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, — la cle -  
 Dunkel, da = zu wird der Him - mel selbst Glück uns ver - leihn, — wird der

piglio, del ciel la cle - men - za — del ciel — la cle -  
 Dunkel, da = zu wird der Him - mel — da = zu — wird der



men - za sua man por - ge - ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge -  
 Him - mel uns Glück ver - leihn, — — — da - zu wird der Him - mel uns Glück ver -

men - za sua man por - ge - ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge -  
 Him - mel uns Glück ver - leihn, — — — da - zu wird der Him - mel uns Glück ver -

men - za sua man por - ge - ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge -  
 Him - mel uns Glück ver - leihn, — — — da - zu wird der Him - mel uns Glück ver -

*sfp*

ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, sua man por - ge -  
 leihn, — — — da - zu wird der Him - mel uns Glück ver - leihn, uns Glück ver -

ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, sua man por - ge -  
 leihn, — — — da - zu wird der Him - mel uns Glück ver - leihn, uns Glück ver -

ra, — — — del ciel la cle - men - za sua man por - ge - ra, sua man por - ge -  
 leihn, — — — da - zu wird der Him - mel, uns Glück ver - leihn, uns Glück ver -

*cresc.*



Three vocal staves (Soprano, Alto, Tenor) and a piano accompaniment staff. The vocal parts are in 3/4 time, key of B-flat major. The lyrics are: *ra, sua man por - ge - ra, sua man por - ge - ra. leihn, uns Glück ver - leihn, uns Glück ver - leihn.* The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with a forte (*f*) dynamic marking and trills (*tr*) in the right hand.

Più Allegro.

Piano accompaniment for the *Più Allegro* section. The score is in 3/4 time, key of B-flat major. It features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The right hand includes trills (*tr*) and a forte (*f*) dynamic marking. The left hand provides a steady bass line with chords and moving lines.



Coro.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Cembalo.

Qual nuo - vo ter - ro re, qual  
Welch Schre - cken auß neu e! welch

Qual nuo - vo ter - ro re, qual  
Welch Schre - cken auß neu e! welch

Qual nuo - vo ter - ro re, qual  
Welch Schre - cken auß neu e! welch

Qual nuo - vo ter - ro re, qual  
Welch Schre - cken auß neu e! welch

rau - co mu - gi to de nu  
So - ben der Flu - then! der Born

rau - co mu - gi to de nu  
So - ben der Flu - then! der Born

rau - co mu - gi to de nu  
So - ben der Flu - then! der Born

rau - co mu - gi to de nu  
So - ben der Flu - then! der Born

volti subito.



mi il — fu — ro — re — hà il mar in - fie - ri — to.  
 — der Göt — ter — macht — stür - men das Meer.

mi il — fu — ro — re — hà il mar in - fie - ri — to.  
 — der Göt — ter — macht — stür - men das Meer.

mi il — fu — ro — re — hà il mar in - fie - ri — to.  
 — der Göt — ter — macht — stür - men das Meer.

mi il — fu — ro — re — hà il mar in - fie - ri — to.  
 — der Göt — ter — macht — stür - men das Meer.

Net - tu no mer - ce!  
 Er - bar - mung; Rep - tun!

Net - tu no mer - ce!  
 Er - bar - mung; Rep - tun!

Net - tu no mer - ce.  
 Er - bar - mung, Rep - tun!

Net - tu no mer - ce.  
 Er - bar - mung, Rep - tun!

(Der Sturm fängt an.)  
 (in calza la tempesta.)



The first system of the score features a piano introduction and accompaniment. It consists of five staves. The first four staves are for the strings (Violins I, Violins II, Violas, and Cellos/Double Basses), each with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature. The fifth staff is for the piano, featuring a melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, accented with a *pp* (pianissimo) dynamic marking.

The second system of the score contains vocal parts and piano accompaniment. It consists of five staves. The first four staves are for the vocalists (Soprano, Alto, Tenor, and Bass), each with a key signature of two flats and a common time signature. The fifth staff is for the piano, featuring a melodic line with many sixteenth and thirty-second notes, accented with a *p* (piano) dynamic marking. The lyrics for the vocal parts are: "Qual o - dio - qual i - ra, Net-um: - sonst, - er zur - net!". The piano part has a *cresc.* (crescendo) marking. The system concludes with the instruction *volti subito.* (turn immediately).



tu - no - ci - mo - stra      fe il      cie - lo s'ad-  
sonst,      -      -      er      dräu      et!      Wer,      Mäch      te des

tu - no - ci - mo - stra      fe il      cie - lo s'ad-  
sonst,      -      -      er      dräu      et!      Wer,      Mäch      te des

tu - no - ci - mo - stra      fe il      cie - lo s'ad-  
sonst,      -      -      er      dräu      et!      Wer,      Mäch      te des

tu - no - ci - mo - stra      fe il      cie - lo s'ad-  
sonst,      -      -      er      dräu      et!      Wer,      Mäch      te des

*p*      *cresc.*

i - ra qual      col - pa è la      no - stra!      il re      o      qual è?  
Him - mels, wer      hat euch be -      lei - digt,      wer trü      get      die Schuld?

i - ra qual      col - pa è la      no - stra!      il re      o      qual è?  
Him - mels, wer      hat euch be -      lei - digt,      wer trü      get      die Schuld?

i - ra qual      col - pa è la      no - stra!      il re      o      qual è?  
Him - mels, wer      hat euch be -      lei - digt,      wer trü      get      die Schuld?

i - ra qual      col - pa è la      no - stra!      il re      o      qual è?  
Him - mels, wer      hat euch be -      lei - digt,      wer trü      get      die Schuld?

*p*      *cresc.*



il re o qual è? il re  
wer trá = get die Schuld? wer trá =

il re o qual è? il re  
wer trá = get die Schuld? wer trá =

il re o qual è? il re  
wer trá = get die Schuld? wer trá =

il re o qual è? il re  
wer trá = get die Schuld? wer trá =

o qual è? il re o qual è? qual è, qual è?  
get die Schuld? wer trá = get die Schuld? wer trägt die Schuld?

o qual è? il re o qual è? qual è, qual è?  
get die Schuld? wer trá = get die Schuld? wer trägt die Schuld?

o qual è? il re o qual è? qual è, qual è?  
get die Schuld? wer trá = get die Schuld? wer trägt die Schuld?

Idomeneo.  
Ecce in  
Sehet in

volti subito.



## Recitativo.

me bar - ba - rō nu - me! il re - o!  
 mir, grau - sa - me Göt - ter, den Schuld'gen!

io so - lo erra - i  
 ich, ich nur fehl - te!

me sol pu - nisci  
 nur mich be - strafet!

e ca - da,  
 nur mich

ca - da so - pra di me il tuo  
 tref - se eu - er Glück, eu - re

sdegno,  
 Ra - che!

la mia mor - te ti fa - zial fin,  
 mir mein Tod en - de eu - ren Born!

ma se altra aver pre - ten - di  
 doch gnügt euch nicht dies D = pfer,

vit - ti - ma al fallo mi - o  
 helfet ihr für mein Ver - gehen

u - na inno - cen - te  
 eins, das noch schuldlos? —



Adagio.

dar - ti io non pos - so e se pur, se pur tu la  
dann hab ich keins, das so rein, so rein, — wie ihr es

Tempo primo.

vuo - i,  
heischet,

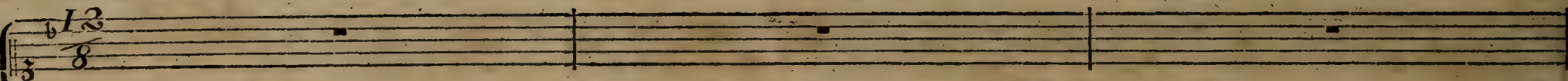
in - giu - sto se - i,  
auch war es Gre - vel,

in - giu - sto se - i, pre - ten - der la non puo - i.  
es wa - re Grevel, nie könnst ihr es ver - lan - gen.



## Allegro affai.

Soprano.



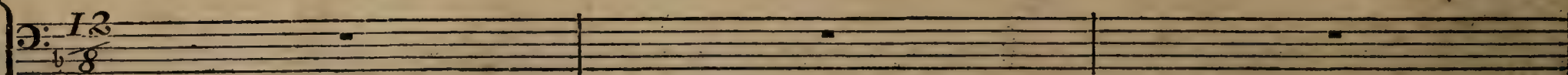
Alto.



Tenore.



Basso.



Cembalo.



Cor - ria - mo fug - gia - mo quel mo - stro spie - ta - to, cor - ria - mo  
 Auf, ei - let und sie - het, ha! welch Un - ge - heu - er! auf,

Cor - ria - mo fug - gia - mo quel mo - stro spie - ta - to, cor - ria - mo  
 Auf, ei - let und sie - het, ha! welch Un - ge - heu - er! auf, ei - let

Cor - ria - mo fug - gia - mo quel mo - stro spie - ta - to cor - ria - mo  
 Auf, ei - let und sie - het, ha! welch Un - ge - heu - er! auf,

Cor - ria - mo fug - gia - mo quel mo - stro spie - ta - to, cor - ria - mo  
 Auf, ei - let und sie - het, ha! welch Un - ge - heu - er! auf,



ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fuggia - mo, ah pre - da - già sia - mo!  
 ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, wir sind sei = ne Beu = te!

fug - gia - mo, cor - ria - mo fuggia - mo, ah pre - da - già sia - mo!  
 und flie = het, auf, ei = let und flie = het, wir sind sei = ne Beu = te!

ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fuggia - mo, ah pre - da - già sia - mo!  
 ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, wir sind sei = ne Beu = te!

ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fuggia - mo, ah pre - da - già sia - mo!  
 ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, wir sind sei = ne Beu = te!

chi per - fi - do fa - to, più cru - do è di - te! più cru - do è di - te!  
 wer, treu = lo = ses Schick = sal, ist grau = ser, als du, ist grau = ser, als du!

chi per - fi - do fa - to, più cru - do è di - te! più cru - do è di - te!  
 wer, treu = lo = ses Schick = sal, ist grau = ser, als du, ist grau = ser, als du!

chi per - fi - do fa - to, più cru - do è di - te! più cru - do è di - te! cor -  
 wer, treu = lo = ses Schick = sal, ist grau = ser, als du, ist grau = ser, als du! auf,

chi per - fi - do fa - to, più cru - do è di - te! più cru - do è di - te! cor -  
 wer, treu = lo = ses Schick = sal, ist grau = ser, als du, ist grau = ser, als du! auf,

*cresc. il f*

volti subito.



cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-  
auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, auf,

cor-ria - mo fug-gia  
auf, ei = let und flie

ria - mo fuggia - mo,  
ei = let und flie = het,

cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-  
auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, auf,

ria - mo fug-gia  
ei = let und flie

mo, fug-gia  
het, und flie

ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo fuggia - mo, cor-ria - mo  
ei = let und flie = het, auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let

mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo,  
het, auf, ei = let und flie = het, auf, ei = let,

ria - mo fug-gia - mo, cor-ria - mo, cor-ria - mo  
ei = let und flie = het, auf, ei = let, auf, ei = let

mo, cor-ria - mo, cor-ria - mo fug-gia - mo, fug-gia - mo, cor-ria - mo, cor-ria - mo, fug-  
het, auf, ei = let, auf, ei = let und flie = het, und flie = het, auf, ei = let, auf, ei = let und



fuggia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, ah pre  
und flie - het, auf, ei - let und flie - het, auf, ei - let und flie - het, wir sind

gia - mo, fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, ah pre  
flie - het, und flie - het, auf, ei - let und flie - het, auf, ei - let und flie - het, wir sind

gia - mo; cor - ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, ah pre  
flie - het, auf, ei - let und flie - het, auf, ei - let und flie - het, wir sind

gia - mo, fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, cor - ria - mo fug - gia - mo, ah pre  
flie - het, und flie - het, auf, ei - let und flie - het, auf, ei - let und flie - het, wir sind

da gia fia - - mo, ah pre da gia  
sei ne Beu te, wir sind sei ne

da gia fia - - mo, ah pre da gia  
sei ne Beu te, wir sind sei ne

da gia fia - - mo, ah pre da gia  
sei ne Beu te, wir sind sei ne

da gia fia - - mo, ah pre da gia  
sei ne Beu te, wir sind sei ne

*p* *p* *p*

*volti subito.*



*cresc.* *il* *f*

fia - mo, chi per fi - do fa - to - più cru - do è di  
 Deu te! wer, treu lo - ses Schick sal - ist grau - ser - als

fia - mo, chi per fi - do fa - to - più cru - do è di  
 Deu te! wer, treu lo - ses Schick sal - ist grau - ser - als

fia - mo, chi per fi - do fa - to - più cru - do è di  
 Deu te! wer, treu lo - ses Schick sal - ist grau - ser - als

fia - mo, chi per fi - do fa - to - più cru - do è di  
 Deu te! wer, treu lo - ses Schick sal - ist grau - ser - als

*cresc.* *il* *f*

te, du! cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-ta-to cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-  
 auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge - heu-er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge-

te, du! cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-ta-to cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-  
 auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge - heu-er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge-

te, du! cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-ta-to, cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-  
 auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge - heu-er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge-

te, du! cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-ta-to, cor-ria-mo fug-gia-mo, quel mostro spie-  
 auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge - heu-er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un-ge-



ta - to, cor - ria - mo fug - gia - mo, quel mo - stro spie - ta - to,  
 heu - er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un - ge - heu - er!

cor - ria - mo  
 auf, ei - let

ta - to,  
 heu - er!

fug - gia  
 und flie

mo,  
 het,

ta - to, cor - ria - mo fug - gia - mo, quel mo - stro spie - ta - to,  
 heu - er! auf, ei - let und flie - het, ha! welch Un - ge - heu - er!

fug -  
 und

ta - to,  
 heu - er!

fug - gia  
 und flie

mo,  
 het,

cor - ria - mo,  
 auf, ei - let,

fug - gia - mo,  
 und flie - het!

fug - gia - mo.  
 und flie - het!

cor - ria - mo.  
 auf, ei - let.

gia - mo.  
 flie - het!

*Fine dell' Atto II.*

cor - ria - mo.  
 auf, ei - let.



## Grazioso.

Ilia.

Cembalo.

*mf*

*p*

Zef - fi - ret - ti lu - sin - ghie - ri, deh vo - la  
 Ze - phy - ret - ten, leicht - ge - sie - dert eist zum Lieb

te al mio te - so - ro e gli di - te  
 ling meiner See - le, sagt ihm sie - hend,



ch'io l'a - do - ro, che mi fer - bi il cor — fe - del. Zef-fi - ret - ti lu-sin - glie - ri deh vo-  
 daß er mir, die ihn ver - ehrt, sein Herz — er - hält! Ze-phy - ret - ten, leicht ge - sie - bert, eilt zum

*mf*

la - te al miote - so - ro e gli di - te ch'io l'a - do - ro, che mi fer - bi il cor — fe - del,  
 Lieb - ling meiner See - le, sagt ihm sie - hend, daß er mir, daß er mir — sein Herz — er - hält,

*mf*

che mi fer - bi il cor — fe - del — — — — — il cor — fe - del —  
 daß er mir — sein Herz — er - hält — — — — — sein Herz — er - hält —

— — — — — il cor — fe - del.  
 — — — — — sein Herz — er - hält.

*mf* *fp* *mf*



E voi pian - te, e fior sin - ce - ri che ora in af - fia il pianto a - ma - rò,  
Sagts ihr Bäu - me, be - zeugt ihr Blu - men, die mein Blu - ge oft mit Thrä - nen neßt,

di - te a lui che a - mor - più ra - ro mai - ve - de - ste fot - to al ciel fot - to al ciel -  
sagt - es ihm, treue Her - zen sind sel - ten, doch - noch wohnt eins un - term Mond, un - term Mond!

Zef - fi - ret - ti, lu - sin - ghie - ri, deh vo - la  
Be - phy - ret - ten, leicht ge - fie - dert, eist zum Lieb

- te al mio te - so - ro e gli di - te ch'io l'a - do - ro, che mi ser - bi il  
ling meiner See - le, sagt ihm stehend, daß er mir, die ihn ver - ehrt, nur sein



cor — fe - del. Zef-fi - ret — ti lu - fin - ghie - ri deh vo - la — te al mio te - fo - ro e gli di - te ch'io l'a-  
 Herz — er = hält. Be - phy = ret = ten, leicht ge = fie = dert, eilt zum Lieb : ling meiner See = le, daß er mir, die ihn ver-

*mf* *fp*

do-ro che mi ser - bi il cor — fe - del, che mi ser - bi il cor — fe -  
 göttert, nur sein Herz, sein Herz — er = hält, nur sein Herz, sein Herz — er =

*fp*

del — — — — — il cor — fe - del, — — — — — il  
 hält, — — — — — sein Herz — er = hält, — — — — — sein

*mf*

cor — fe - del.  
 Herz — er = hält!

*p* *mf* *mf* *p*



## Duetto. Larghetto.

Ilia.

Idamante.

Cembalo.

S'io non mo-ro a questi ac-cen-ti non è  
Wel-che Wor-te, wenn sie mich nicht töd-ten, o ge-

Non più duol non più la-Rei-nen Kum-mer, sei-ne  
ver, wiß! che amor uc-ci-da che la gio-ja oppri-ma un cor non è ver, non è ver.  
dann töd-tet Lie-be nie, dann zer-drüt-tet Won-ne ein Herz nimmermehr, nimmer-mehr.

io ti son costan-te è fi-da, costan-te è fi-da, tu - sei - il so-lo mio te-menti Klagen!  
zärt-lich lieb' ich und treu, zärtlich und treu, du - bist - mein einz-ger theurer



for, qual tu mi vuo - i lo spo - so mi - o sa - rai tu lo di - ca a - mor, lo di - ca a -  
 Freund! Was du nur wünschest! will ich, mein Trauter, seyn auch dir das schwört mein Herz, das schwört mein

tu sa - rai la mia sposa - lo di - ca a - mor, lo di - ca a -  
 du sollst seyn mei - ne Traute . . . das schwört mein Herz, das schwört mein

*fp*

*Allegretto.*

mor, lo di ca a - mor. Ah il gi - o ir for -  
 Herz, das schwört mein Herz! Göt - ter! welch Ent - zük - ten,

mor, lo di ca a - mor. Ah il gi - o ir for -  
 Herz, das schwört mein Herz! Göt - ter! welch Ent - zük - ten,

*tr*

pas - sa in no - i, il sof - fer - to af - fan - no ri - o, il sof -  
 wel - che Freuden! Weg - ge - wischt sind al - le uns - re Leiden, wegge -

pas - sa in no - i, il sof - fer - to af - fan - no ri - o, il sof -  
 wel - che Freuden! Weg - ge - wischt sind al - le uns - re Leiden, wegge -

*tr*



fer - to af - fan - no ri - o, tut - to vin - ce il no - stro ar - dor, tut - to vin - ce il  
 wischt sind al = le Lei = den, al = len spricht die Lie = be Hohn, al = len spricht die

fer - to af - fan - no ri - o, tut - to vin - ce il nos - tro ar - dor,  
 wischt sind al = le Lei = den, al = len spricht die Lie = be Hohn,

nos - tro ar - dor, il nos - tro ar - dor, tut - to vin - ce il nostro ar - dor.  
 Lie = be Hohn, die Lie = be Hohn, al = len trotz = get der Lie = be Macht.

tut - to vin - ce il nos - tro ar - dor, tut - to vin - ce il nostro ar - dor.  
 al = len spricht die Lie = be Hohn, al = len trotz = get der Lie = be Macht.

Ah il gio - ir for - pas - sa in no - i il sof - fer - to af - fan - no ri - o, il sof - fer - to af - fan - no  
 Der Lie = be Macht, der Lie = be Macht, weg = ge = wischt sind al = le Lei = den, weg = ge = wischt sind al = le

Ah il gio - ir for - pas - sa in no - i il sof - fer - to af - fan - no ri - o, il sof - fer - to af - fan - no  
 Der Lie = be Macht, der Lie = be Macht, weg = ge = wischt sind al = le Lei = den, weg = ge = wischt sind al = le



ri o, tut-to vin-ce il nos - tro ar - dor, tut-to vin-ce il nos - tro ar -  
 Lei = den, al-len spricht die Lie = be Hohn, al-len spricht die Lie = be Hohn, die Lie = be

ri o, tut-to vin-ce il nos - tro ar - dor, tut-to vin-ce il nos - tro ar -  
 Lei = den, al-len spricht die Lie = be Hohn, al-len spricht die Lie = be

dor, tut-to vin-ce il nostro ar-dor, tut-to vin-ce il nostro ar-  
 Hohn, al-len trotz = zet der Lie = be Macht, al-len trotz = zet der Lie = be

dor, tut-to vin-ce il nostro ar-dor, tut-to vin-ce il nostro ar-  
 Hohn, al-len trotz = zet der Lie = be Macht, al-len trotz = zet der Lie = be

dor, il nos - tro ar - dor, il - nos - tro ar - dor.  
 Macht, der Lie = be Macht, al-len trost der Lie = be Macht,

dor, il nos - tro ar - dor, il - nos - tro ar - dor.  
 Macht, der Lie = be Macht, al-len trost der Lie = be Macht.



## Quartetto. Allegro.

*Iliac.**Elettra.**Idamante.**Idomeneo.**Cembalo.*

An - dro - ra -  
Bon al - ler

min - go è fo - lo  
Welt ver - las - sen,

mor - te cercan - do al - tro - ve, al - tro - ve  
geh' ich den Tod zu su - chen, zu su - chen,



m'a - vrai - com-  
 Treu - folg' - ich

fin end = che lich find' ich tre ihn rø, doch!  
 fin end = che lich find' ich - tre ihn rø!

pag - na al duo-lo do - ve fa-ra-i e do - ve tu mo-ja, io mo - ri - ro, io mo-ri-  
 dir - im - Lei - den, wo du nur wellest und stir = best, da wei-le, da sterb' - auch ich, da sterb' auch

*volti subito.*



ro, io mo-ri-ro,  
ich, da sterb auch ich!

quan-do ven-det-ta a-vro?  
wenn wer-de ich ge-ro-chen?

ah no!  
Nein! nein!

Nettun spie-ta-to chi per pie-tà m'uc-ci-de?  
Mitleid = ge Göt-ter! en di-get mei = ne Qualen? neh-met da-hin mein

*cresc.* *il.* *f* *sfp* *p* *sfp* *p* *sfp* *p*

(a Idomeneo.)

fe-re-na il ciglio i-ra-to, fe-re-na il ci-glio i-ra-to, ah il cor mi si di-  
hör endlich auf zu zür-nen, hör endlich auf zu zürnen, sonst bricht mein Herz für

quan-do vendet-ta a-vro?  
wenn wer-de ich ge-ro-chen?

fe-re-na il ciglio i-ra-to, fe-re-na il ci-glio i-ra-to, ah il cor mi si di-  
hör endlich auf zu zür-nen, hör endlich auf zu zürnen, sonst bricht mein Herz für

ci-de?  
Le-ben, ah il cor mi si di-  
mein Herz bricht jetzt für

*cresc.* *f* *p*



vi-de! ah il cor mi si di-vi-de, sof-frir, sof-frir più non si può, sof-frir, sof-frir più non si  
 Lei-den, sonst bricht mein Herz für Lei-den, dul-den, mehr dul-den kann ich nicht, dul-den, mehr dul-den kann ich

vi-de! ah il cor mi si di-vi-de, sof-frir, sof-frir più non si può, sof-frir, sof-frir più non si  
 Lei-den, sonst bricht mein Herz für Lei-den, dul-den, mehr dul-den kann ich nicht, dul-den, mehr dul-den kann ich

vi-de! ah il cor mi si di-vi-de, sof-frir, sof-frir più non si può, sof-frir, sof-frir più non si  
 Lei-den, mein Herz bricht jetzt für Lei-den, dul-den, mehr dul-den kann ich nicht, dul-den, mehr dul-den kann ich

*sfp* *sfp* *sfp* *sfp*

*Sotto voce.* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr*

può, peg-gio è di mor-te si gran do-lo-re,  
 nicht! viel lie-ber ster-ben, als so sich qua-len!

può, peg-gio è di mor-te si gran do-lo-re,  
 nicht! viel lie-ber ster-ben, als so sich qua-len!

può, peg-gio è di mor-te, si gran do-lo-re,  
 nicht! viel lie-ber ster-ben, als so sich qua-len!

può, peg-gio è di mor-te, si gran do-lo-re,  
 nicht! viel lie-ber ster-ben, als so sich qua-len!

volti subito.



**I**

più fie - ra - for - te - pe - na mag - gio  
 Nie traf den - Sterb - li - chen ein - Schick -

**I**

più fie - ra for - te - pe - na mag - gio - re  
 Nie traf den Sterb - li - chen ein - Schick - fal

**I**

più fie - ra - for - te - pe - na mag - gio  
 Nie traf den - Sterb - li - chen ein - Schick - fal

**I**

più fie - ra for - te - pe - na mag - gio - re  
 Nie traf den Sterb - li - chen ein - Schick - fal

*tr*

re - nif - sun pro - vò, nif - sun, nif - sun pro - vò!  
 fal - so hart wie dieß, so hart, so hart wie dieß!

nif - sun! nif - sun pro - vò!  
 so hart! so hart wie dieß!

re nif - sun pro - vò, nif - sun! nif - sun pro - vò! An - drò - ra - min - go è  
 - so hart wie dieß, so hart, so hart wie dieß! Von al - ler Welt ver-

nif - sun pro - vò, nif - sun, nif - sun pro - vò!  
 so hart wie dieß, so hart so hart wie dieß!

*cresc.* *fp* *p*



m'a - vrai com - pag - na, com - pag - na al duo - lo  
 Treu folg ich dir, — treu folg ich dir, —

so - lo morte cercan - do al - tro - ve morte cercan - do al - tro - ve, fin che la in con - tre-  
 las sen, geh ich den Tod zu su - chen, geh ich den Tod zu su - chen, endlich find' ich ihn

*fp* *mf*

do - ve sa - ra - i e do - ve tu mo - ja, io mo - ri - ro, io mo - ri - rò, io mo - ri - rò,  
 wo du nur weilest und stir - best, da wei - le! da sterb auch ich, da sterb auch ich, da sterb auch ich,

rò, ah no! ah no!  
 doch! nein, nein! nein, nein!

Nettun spie - tà - to, Nettun spie -  
 Mitleid' = ge Götter! mitleid' = ge



io mo - ri - rò,  
da sterb' auch ich!

quan - do vendet - ta a - vro?  
wenn wer = de ich ge = ro - chen?

ah nò!  
Nein! nein!

ta - to,      Nettun spie - ta - to,      chi per pie - tà m'uc - ci - de?  
Göt - ter,      mit - leid = ge Göt - ter,      en = di - get mei = ne Qualen!

chi per pie - tà m'uc - ci - de?  
en = di - get mei = ne

*p* *f* *p* *sfp*

fe - re - nail ci - glio i - ra - to,      fe - re - nail ci - glio i -  
hör end - lich auf zu zür - nen,      hör end - lich auf zu

det - ta, ven - det      ta a - vro,  
ich, wer = de ich ge = ro - chen?

fe - re - nail ci - glio i - ra - to,      fe - re - nail ci - glio i -  
hör end - lich auf zu zür - nen,      hör end - lich auf zu

ci - de?  
Qua = len!

*cresc.*



ra - to, ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de,  
 zur - nen, sonst bricht mein Herz für Lei - den, sonst bricht mein Herz für Lei - den, sonst bricht mein Herz für Lei - den,

ra - to, ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de,  
 zur - nen, sonst bricht mein Herz für Lei - den, sonst bricht mein Herz für Lei - den, sonst bricht mein Herz für Lei - den,

ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de, ah il cor mi si di - vi - de, sof -  
 mein Herz bricht sonst für Lei - den, mein Herz bricht sonst für Lei - den, mein Herz bricht sonst für Lei - den, mehr

sof - frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può,  
 mehr dul - den kann ich nicht, dul - den, mehr dul - den kann ich nicht,

sof - frir più non si può, — sof - frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può,  
 mehr dul - den kann ich nicht, — mehr dul - den kann ich nicht, dul - den, mehr dul - den kann ich nicht,

sof - frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può,  
 dul - den kann ich nicht, mehr dul = den, dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht,

frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può, sof - frir, sof - frir più non si può,  
 dul = den kann ich nicht, mehr dul = den, dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht,

*volti subito.*



nò! *mein!*      fof - frir più non fi può, fof - frir, fof -  
 mehr dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr

nò! *mein!*      fof - frir, più non fi può, — non fi può, fof - frir, fof -  
 mehr dul = den kann ich nicht, — kann ich nicht, dul = den, mehr

nò! *mein!*      fof - frir più non fi può, — fof - frir più non fi può, fof - frir, fof -  
 mehr dul = den kann ich nicht, — mehr dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr

nò! *mein!*      fof - frir più non fi può, fof - frir, fof - frir più non fi può, fof - frir, fof -  
 mehr dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr

Musical notation for piano accompaniment, including treble and bass staves with chords and melodic lines.

I *Sotto voce.*  
 frir più non fi può, fof - frir, fof - frir più non fi può, peggio è di mor - te  
 dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht, viel lie = ber ster = ben

I  
 frir più non fi può, fof - frir, fof - frir più non fi può, peggio è di mor - te  
 dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht, viel lie = ber ster = ben

I  
 frir più non fi può, fof - frir, fof - frir più non fi può, peggio è di mor - te  
 dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht, viel lie = ber ster = ben

I  
 frir più non fi può, fof - frir, fof - frir più non fi può, peggio è di mor - te  
 dul = den kann ich nicht, dul = den, mehr dul = den kann ich nicht, viel lie = ber ster = ben

Musical notation for piano accompaniment, including treble and bass staves with chords and melodic lines.



fi gran do - lo - re più fie - ra for - te  
als so sich quä - len; nie traf den - Sterb - li

fi gran do - lo - re più fie - ra for - te  
als so sich quä - len; nie traf den - Sterb - li

fi gran do - lo - re più fie - ra for - te  
als so sich quä - len; nie traf den - Sterb - li

fi gran do - lo - re più fie - ra for - te  
als so sich quä - len; nie traf den - Sterb - li

pe - na mag - gio re nis - sun pro - vò, nis - sun nis - sun  
chen ein - Schick - sal so hart wie dieß, so hart, so hart so hart

pe - na mag - gio re, nis - sun pro - vò, nis - sun  
chen ein - Schick - sal, so hart wie dieß, so

pe - na mag - gio re nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun, nis - sun  
chen ein - Schick - sal so hart wie dieß, so hart, so hart, so

pe - na mag - gio re nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun pro - vò, nis - sun  
chen ein - Schick - sal so hart wie dieß, so hart, so hart wie dieß, so

volti subito.



pro - vò! peggio è di mor - te si gran do - lo - re,  
wie dieß! viel lie - ber ster - ben, als so sich quä - len;

sun pro - vò! più fie - ra for - te pe - na mag - gio - re  
hart wie dieß! nie war ein Schick - sal, nie war ein Schick - sal,

sun pro - vò! peggio è di mor - te si gran do - lo - re pe - na mag - gio - re  
hart wie dieß! viel lie - ber ster - ben, als so sich quä - len; nie war ein Schick - sal

sun pro - vò! più fie - ra for - te pe - na mag - gio - re  
hart wie dieß! nie war ein Schick - sal, nie war ein

pe - na maggio - re — nis - sun pro - vò, nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun — pro -  
nie war ein Schick - sal — so hart wie dieß, so hart wie dieß, so hart, so hart — wie

pe - na mag - gio - re nis - sun pro - vò, nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun — pro -  
nie war ein Schick - sal so hart wie dieß, so hart wie dieß, so hart, so hart — wie

— nis - sun pro - vò, nis - sun pro - vò, nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun — pro -  
— so hart wie dieß, so hart wie dieß, so hart wie dieß, so hart, so hart — wie

gio - re pe - na mag - gio - re nis - sun pro - vò, nis - sun pro - vò, nis - sun, nis - sun — pro -  
Schick - sal, nie war ein Schick - sal so hart wie dieß, so hart wie dieß, so hart, so hart — wie



vo! dieß!  
vo! dieß!  
vo! dieß!  
vo! dieß!

An dro ra min go e so lo!  
Don al ler Welt ver las sen!

M m o



Arbace.

Sventu - ra - ta Si - don!  
 Unglück - se - li - ges Si - don!

in te quai  
 Du machst mir

Cembalo.

mi-ro di morte straggi, e or -ror lu - gu - bri aspet-ti?  
 bange, sie - he, das Wetter des Un - ter - gangs zieht nä - her!

Ah! Si - don più non se - i, sei la cit - ta del pian-to, e que - sta reg - gia quel - la del duol,  
 Bald ist Si - don nicht mehr! Ach! ei - ne Stadt des Schreckens und ei - ne grau - se Wü - ste dieß Reich,

dun-que è per noi dal cie - lo sban-di - ta ogni pie - tà? ... chi sa,  
 Habt ihr, er - zürn - te Mäch - te, dann kein Er - bar - men mehr? ... Viel - leicht!



io spe-ro an-co-ra... che qual che nu-me-a-mi-co si placchi à tan-to fangue,  
 noch hof-fe ich, wer-den die Göt-ter gnä-dig durch so viel blut-ge D= pfer!

un nu-me so-lo ba-sta tut-tia pie-gar, al-la cle-menza, il ri-gor ce-de-  
 auch braucht es ei-ner Gott-heit nur, uns zu ret-ten, wel-che der Gü-te wieder Raum giebt statt

rà, ma ancor non scor-go qual ci mi-ri pie-to-so, ah for-do è il cie-lo,  
 Här-te, a-ber noch seh ich kei-ne Spu-ren des Mitleids, wir fle-hen ver-gebens,  
 Allegro.

ah for-do è il cie-lo!  
 wir fle-hen ver-gebens!

*volti subito.*



Ah! Creta tutta io vedo fi - nir sua gloria sot - to al - ta ro - vi - ne!  
 Ach! Creta, al - les zei - get, bald wirst du fal - len und dein Glanz wird ver - löschen!

nò!  
 ach!  
 sue mi - se - rie pria non avran fi - ne.  
 und dein E - lend kei - ne Gränzen kenne.

Andante.

Se co la - nè fat - ti è scritto, Cre ta,  
 Soll's dann seyn und will - das Schicksal Cre ta's

cresc.

de - i! s'è re - a, or ca - da Cre - ta o de - i! s'è  
 Fall - und sein - Ver - der - ben, Cre - ta's Fall - und



re - a, s'è re - a — or ca - da.  
 fein — Ber = der = ben, fein Ber = der = ben.

*cresc.* *p*

Pa - ghi il fi - o del suo de - lit - to, ma — — fal - va - te, ma fal -  
 Nun dann fall' es für sein Ber = ge = hen! Al , ber ihr Göt = ter, ach! er =

va - tè il pren - ce il re se - co - là. nè fat - ti è  
 hal = tet den Prin = zen und Kö = nig. Götts — dann seyn und will das

*fp*

scrit - to Cre - ta, o de - i s'è re - a, or ca - da s'è re - a, or  
 Schick = sal Cre ta's Fall, und fein — Ber = der = ben, und fein — Ber =

*volti subito.*



ca-da, derben. pa ghi il fi-o del suo de-lit-to-mà sal-  
Run — so fall' es für fein — Ber-ge-hen — doch er-

va-te il prence il rè, fal-va - te il pren-ce il re — fal-  
hal-tet den Prinzen den Rô-nig, er-hal tet den Prin-zen den Rô-nig, er-

va-te il pren-ce il rè — fal-va - te il  
hal-tet den Prin-zen den Rô-nig, er-hal tet

pren-ce il rè.  
bey = de uns!

*cresc.*



Deh d'un fol vi plachi il san - gue; Ec - co il mio, se mio v'ag - grada, ec - co il  
 Gnüget Euch an ei - nem D - pfer, hier mein Blut, wenns euch ge - fällt, hier mein

mio — fe il mio — v'ag - grada; e'il bel re - gno che gia lan - gue  
 Blut — wenns euch — ge - fällt, gern ver , gieß' ichs, wenns dem Rei - che,

gius - ti de - i ab - bia mer - cè, ab - bia mer - cè, giusti de - i.  
 das — schon sin - ket, Heil brin - gen kann, Heil brin - gen kann, gern ver - gieß' ichs.

Se co la - nè fat - ti è scritto, Cre - ta, o  
 Soll's dann seyn und will — das Schicksal Cre - ta's —

*volti subito.*



de - i! s'è re - a, or ca - da Cre - ta o de - i! s'è  
 Fall — und sein — Ver - der - ben, Cre - ta's Fall — und

re - a, s'è re - a — or ca - da.  
 sein — Ver - der - ben, sein Ver - der - ben.

*cresc.* *p*

Pa - ghiil fi - o del suo de - lit - to, ma — fal - va - te, il pren - ce il  
 Nun dann fall' es für sein Ver - ge - hen! A - ber er - hal - tet den Prin - zen den

*fp*

rè, se co - la nè fa - ti è scrit - to Cre - ta o  
 Rô - nig; soll's dann seyn, und will das Schick - sal Cre - ta's



de - i s'è re - a, or ca da;  
 Fall, und sein - Ber der ben;

*cresc.*

pa - ghi il fi - o - del suo - de - lit - to - mà fal - va - te il pren - ce il  
 nun - denn fall' es - für sein - Ber - ge - hen - doch er - hal - tet den Prin - zen den

rè, ma fal - va - te il pren - ce il rè sal - va  
 Rò - nig, doch er - hal - tet, er - haltet bey - de uns er - hal

*sfp sfp*

teil prence il rè fal - va te il  
 tet bey - de uns er - hal tet

*volti subito.*



tr  
 pren ce il rè, ma fal - va - teil pren - ce il rè.  
 bey de uns, o er = hal - tet bey de uns.

*cresc.*

*cresc.*

*p*

*cresc.*

il

Maestoso.

Gran Sacerdote.  
 Oberpriester.

Cembalo.

Largo.

Allegro.



Volgi intor-no lo sguardo, o fi-re, e  
Schaue jetzt in die Kunde, o König, und

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is for the vocal line, with lyrics in Italian and German. The middle and bottom staves are for the piano accompaniment, featuring arpeggiated figures and trills. Dynamics include *tr*, *ff*, and *p*.

ve-di qual frage orrenda nel tuo no-bil regno, fà il crudo mostro.  
sieh, wie das schwarze Un-ge-heur dein schönes Reich zer-rüt-tet.

Ah mi-ra al-la  
Sie-he! wie die

The second system continues the musical score. The vocal line has lyrics in Italian and German. The piano accompaniment features arpeggiated figures and trills. Dynamics include *ff* and *p*.

ga-te di fangue quelle publi-che vi-e,  
Straßen der Stadt sind mit Leichen be-de-cket,

ad ogni pas-so vedrai chi  
und ü-ber-all nur Angst und

The third system continues the musical score. The vocal line has lyrics in Italian and German. The piano accompaniment features arpeggiated figures and trills. Dynamics include *tr* and *p*.

ge-me e l'alma gonfio d'atro ve-len dal corpo e-sa-la.  
Schrecken der faulen Seuche töd-tendes Gift umher ver-breitet.

The fourth system continues the musical score. The vocal line has lyrics in Italian and German. The piano accompaniment features arpeggiated figures and trills. Dynamics include *tr* and *p*.

volti subito.



mil - le, e mil - le in quel 'ampio, e fozzo ven - tre, pria se - pol - ti che morti pe - ri - re, io stesso  
 Sie - he den Jammer! vie - le tau - sen - de er - fran - ken und wer - den be - graben halb le - bend! ich sah es

vi - di; sempre di san - gue cor - de con quelle fau - ci e son sempre più in  
 sel - ber; im - mer noch droht das Scheusal mit offnem Ma - chen, und noch ist der Noth fein

gor - de! da te so - lo di  
 En - de! du vermagst es al -

pende il ri - piego, da morte trar tu puoi, il resto del tuo po - po - lo ch' es - clama sbi - got - ti - to e da te l'a - ju - to implora, e indug - gi an -  
 sein die Noth zu hemmen und dem To - de zu ent - zie - hen die Re - ste dei - nes Volkes, das er - griffen von Verzweiflung laut nach Hül - fe zu dir schreyet; du weissest



cor?  
noch?

al tempio si-re, al tempio!  
hin, hin! zum Tempel, zum Tempel!

qual'è dov'è la vit-ti-ma?  
wer ist, wo ist das Opfer?

*Idomeneo.*

a Net-tu-no ren-di quel-lo ch'è su-o? non più... fa cro-mi-  
wel-ches du dem Mee-res-got-te ge-lob-test? nicht wei-ter hört es ihr

*Andante.*

*Adagio.*

ni-stro, e voi po-pu-li u-di-te! la vit-ti-ma e Idamante, e or-or-ve-dra-te, ah nu-mi  
Prie-ster, und du Volk vernimm es dann! I-da-man-tus ist das Opfer! und nun se-het, ihr Götter,

con qual ciglio  
mit welchem Ge-füh-len

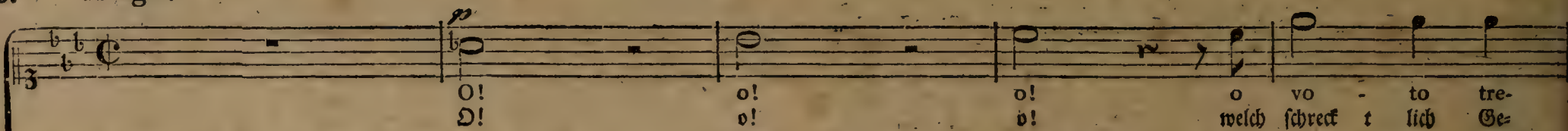
*Andante.*

svenar il ge-ni-tor, il proprio fi-glio!  
der Va-ter sei-nen Sohn euch sel-ber wei-het!

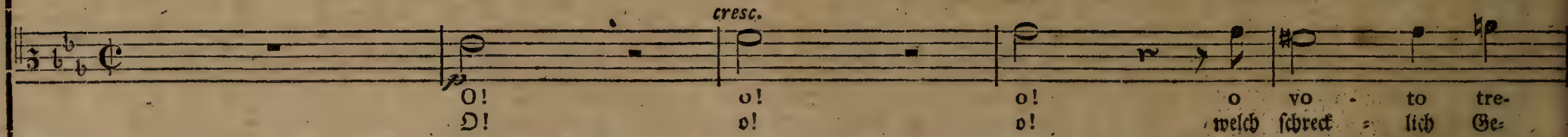
*dim.*



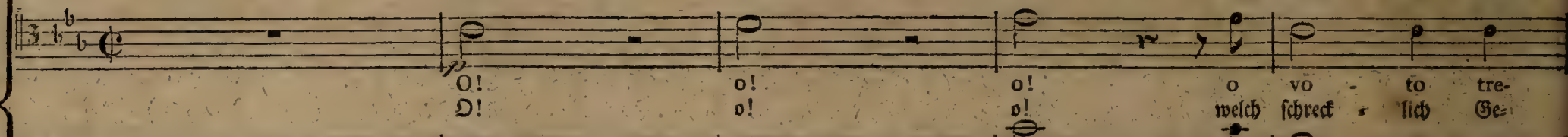
Soprano.



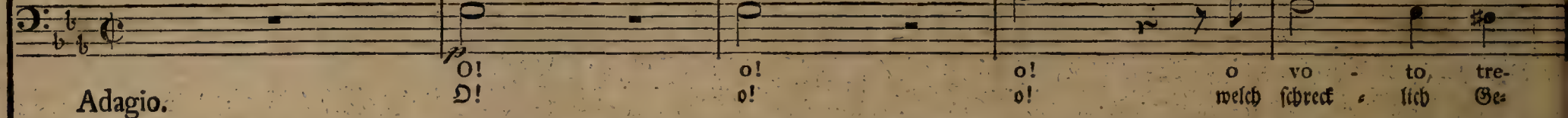
Alto.



Tenore.

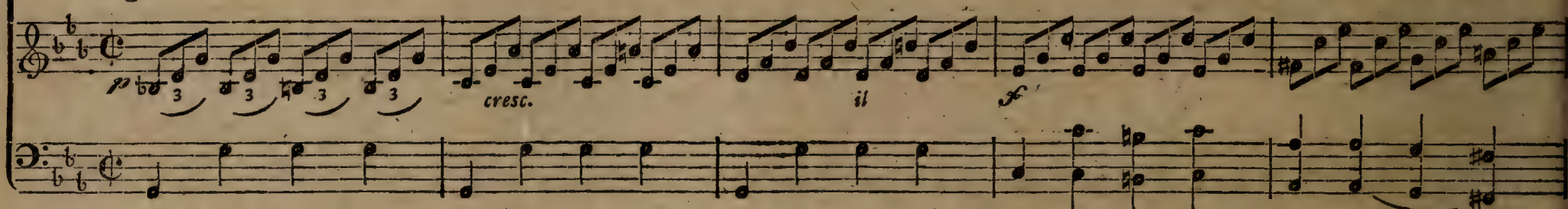


Basso.



Adagio.

Cembalo.



men - do! o vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lûb = de! welch schreck = lich Ge = lûb = de! welch grau = sen = vol = les Schauspiel! schon wü = thet der

men - do! o vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lûb = de! welch schreck = lich Ge = lûb = de! welch grau = sen = vol = les Schauspiel! schon wü = thet der

men - do! o vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lûb = de! welch schreck = lich Ge = lûb = de! welch grau = sen = vol = les Schauspiel! schon wü = thet der

men - do! o vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lûb = de! welch schreck = lich Ge = lûb = de! welch grau = sen = vol = les Schauspiel! schon wü = thet der



mor - te,                      gia reg - na la      mor - te,                      d'a - bif                      so                      le                      por - te                      spa-  
Tod, —                      schon wü - thet der      Tod, —                      des Ab -                      grun                      des      Pför                      ten                      er-  
mor - te,                      gia reg - na la      mor - te,                      d'a-bif                      so                      le                      por - te spa-  
Tod, —                      schon wü - thet der      Tod, —                      des Ab                      grun                      des      Pför - ten er-  
mor - te,                      gia reg - na la      mor - te,                      d'a - bif                      so                      le  
Tod, —                      schon wü - thet der      Tod, —                      des Ab                      grun                      des  
mor - te,                      gia reg - na la      mor - te,                      d'a-bif - so le  
Tod, —                      schon wü - thet der      Tod, —                      des Ab - grundes  
cresc.

lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa - lan - ca cru-  
öf                      nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich  
lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa - lan - ca cru-  
öf                      nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich  
por - te spalan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa - lan - ca cru-  
Pför = ten er = öf = nen sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich  
por - te spa-lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa-lan - ca cru - del,                      spa - lan - ca cru-  
Pför = ten er = öf = nen sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich schon,                      er = öf = nen                      sich  
volti subito.



*Sacerdote.*

del! schon! O cie - lo cle - men - te, All - gü - ti - ger Him - mel! O cie - lo cle - men - te! il fi - glio è inno - all - gü - ti - ger Himmel! un - schul - dig ist

del! schon!

del! schon!

del! schon!

cen - te il vo - to è inu - ma - no; ar - res - ta la ma - no del pa - dre fe - del, del  
er, das Ge - lüb - de ist grausam! Auf! hal - tet dem Va - ter, dem Va - ter die Hand, dem



## Coro.

pa - dre fe - del!  
Ba - ter die Hand!

O!  
O!  
O!  
O!

cresc.

O vo - to tre-  
welch schreck - lich Ge-

O!  
O!  
O!  
O!

O vo - to tre-  
welch schreck - lich Ge-

O!  
O!  
O!  
O!

O vo - to tre-  
welch schreck - lich Ge-

O!  
O!  
O!  
O!

O vo - to tre-  
welch schreck - lich Ge-

cresc.

il

men - do! O vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lüh - de! welch schreck - lich Ge - lüh - de! welch grau - sen - vol - les Schauspiel! schon wü - thet der

men - do! O vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lüh - de! welch schreck - lich Ge - lüh - de! welch grau - sen - vol - les Schauspiel! schon wü - thet der

men - do! O vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lüh - de! welch schreck - lich Ge - lüh - de! welch grau - sen - vol - les Schauspiel! schon wü - thet der

men - do! O vo - to tre - men - do! spet - ta - co - lo or - rendo! gia reg - na la  
lüh - de! welch schreck - lich Ge - lüh - de! welch grau - sen - vol - les Schauspiel! schon wü - thet der

volti subito.







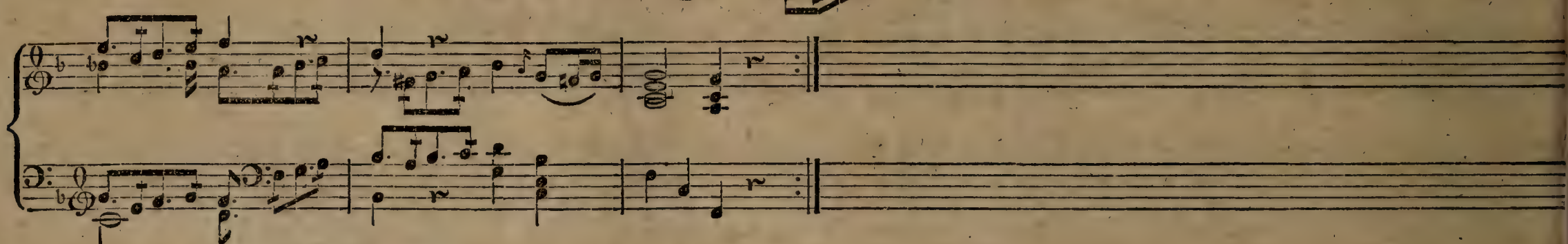
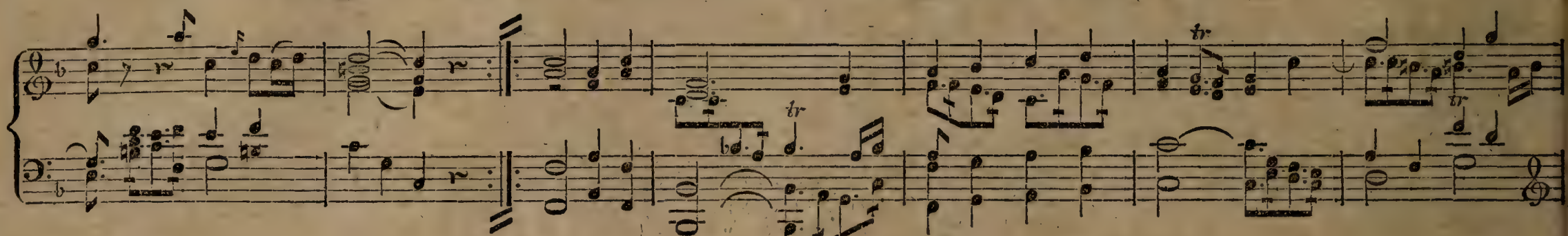
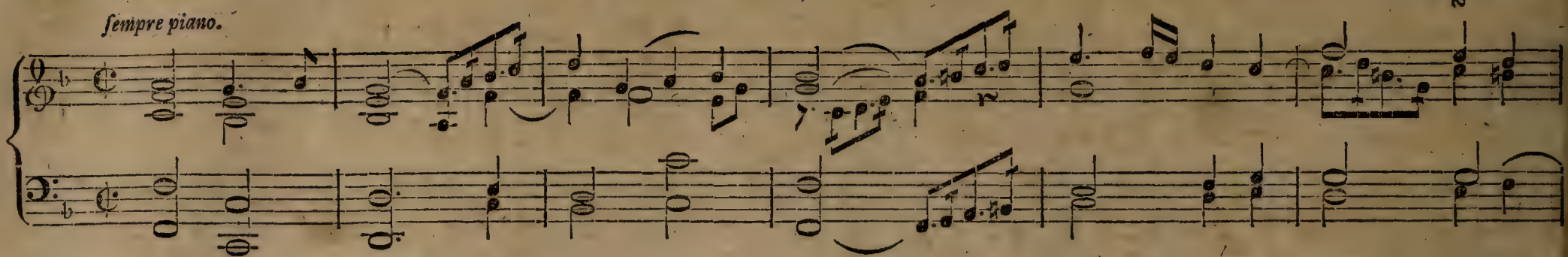
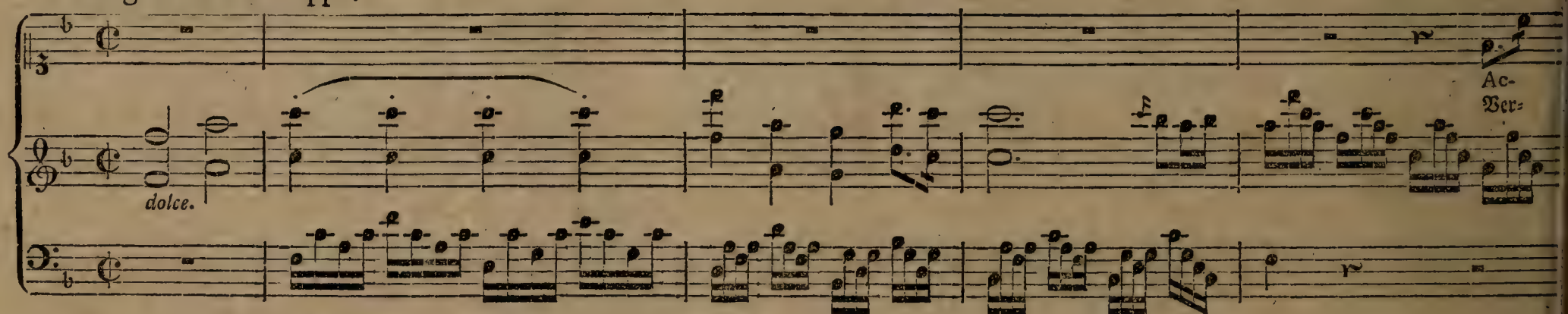
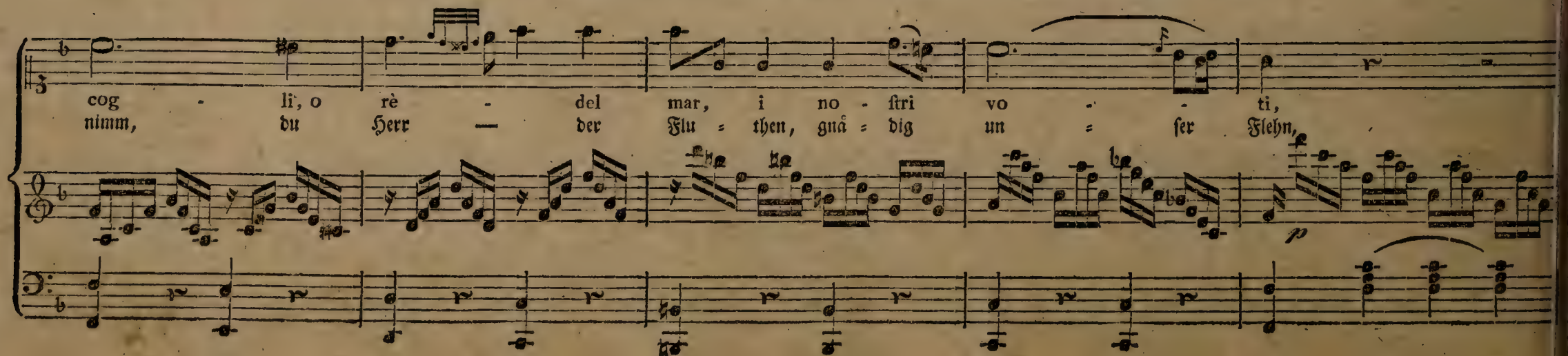
del, schon, spa - lan - ca cru - del!  
er = öf = nen sich schon!

del, schon, spa - lan - ca cru - del!  
er = öf = nen sich schon!

del! schon! spa - lan - ca cru - del!  
er = öf = nen sich schon!

del! schon! spa - lan - ca cru - del!  
er = öf = nen sich schon!



*sempre piano.**Marcia.**Allegro ma non troppo.**Idomeneo.**Cembalo.*



Sacerdoti.

pla - ca lo sdeg - no tu - o, il tuo ri - gor. Ac-  
und zörn' uns nicht mehr, — und zörn' uns nicht mehr. Ver-

col gi, o rè del mar i nos - tri vo - ti pla - ca lo  
nim du Herr der Flu - then un - ser Fle - hen und sey uns

Soprano. Allegro vivace.

Stu - pen - da vit - to - ri - a, e - ter - na e tua  
Der Sieg ist er - run - gen, fest ste - het dein

Alto.

Stu - pen - da vit - to - ri - a, e - ter - na e tua  
Der Sieg ist er - run - gen, fest ste - het dein

Tenore.

Stu - pen - da vit - to - ri - a, e - ter - na e tua  
Der Sieg ist er - run - gen, fest ste - het dein

Basso.

sdeg - no tu - o, il tuo ri - gor. Stu - pen - da vit - to - ri - a, e - ter - na e tua  
gna - dig und zörn' ne uns nicht mehr. Der Sieg ist er - run - gen, fest ste - het dein



glo-ri-a trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor!  
 Ruhm, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut!

glo-ri-a trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor!  
 Ruhm, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut!

glo-ri-a, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor!  
 Ruhm, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut!

glo-ri-a, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor, trion - fao sig - nor!  
 Ruhm, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut, des freu = e dich laut!

*Idomeneo.*  
 Qual-ri-suono qui in - tor-no ap - plauso di vit-  
 Welch ein freu-di-ges Ge - tünmel, welch lau-tes Siegsge-

*Arbace frettoloso.*  
*Arbace eilfertig.*

to-ri-a, s'i-re, il prence I-da-man-te l'e-ro-e, di morte in traccia dis-pe-ra-to corren-do il tri-on-fo trovò, fu l'empio  
 schrey. König, der Prinz I-daman-tus ist Sieger, verzweifelt flog er auf den Pfa-den des To-des die Ge-fahr ver-achtend griff er es

*Idom.*

mo-ftro scaglio-fi fu-ri-bondo, il vin-ce, euc-ci-fe ec-co-fi sal-vi al fin. Ahi mè! Net-tu-no di nuo-vo sdegno ac-  
 an das wil-de Un-ge-heu-er, und kämpfte, und er-legt es, herrlich ge-lang die That. Weh mir, Rep-tu-nus, o welch ein Un-ge-



ce-fo fa-rà contro di no-i, Or'or, Ar-ba-ce con tuo do-lor ved-ra-i, che Idaman-te tro-vò quel, che cer-ca-va, e di  
Wetter bricht ü-ber uns her-ein! Jetzt wirst du se-hen, zu deinem Schmer-ze se-hen, daß der Sie-ger fand, was er such-te-sie-he!

*Arbace.* *Largo.* *Idam.*  
mor-te egli stesso il tri-on-fa fa-rà, che ve-do?... oh nu-mi! Pa-dre.  
bald wird er seyn ei-ne Beu-te des To-des! Was seh ich, ihr Göt-ter! Sie-he

mio ca-ro pa-dre, oh dol-ce nome! ec-co-mi, à pie-di tuo-i, in questo es-tre-mo pe-ri-o-do fa-  
du, den mit Wonne Va-ter ich nen-ne, sie-he mich zu dei-nen Füßen! in die-ser Stün-de der letz-ten mei-nes

tal, sù quella destra che il varco al sangue tuo nel-le mie ve-ne aprir dovrà, ul-ti-mi ba-ci accetta, or-ra comprendo,  
Le-bens laß dei-ne Hand mich, die nun aus meinen Adern bald wird ver-sprützen dein eignes Blut küs-sen zum letz-ten-ma-le! Ha! nun begreif' ichs!

volti subito.



o - ra comprendo, che il tuo turba - mento sdegno non e - ra già ma amor pater - no, o mil - le vol - te, e mil - le  
Was dich vor - hin un - ru - hig mir machte, war nicht Unwil - le, nein! war Va - ter - lie - be! o glück - lich, tausendfach glücklich

for - tu - na - to lida - man - te, se chi vi - ta ti diè vi - ta ti toglie, e toglie - do - la à te la ren - de al cie - lo,  
füh - let sich I - da - man - tus: der das Le - ben mir gab, der nimmt es wieder: doch er nimmt es mir und giebt's zu - rück dem Himmel,

e dal cie - lo la su - a in cambio impetra ed im - petra costan - te à suoi la pa - ce, e de nu - mi l'a - mor sacro e ve - ra - cèl.  
und ret - tet das Sel - ne durch diesen Tausch und schafft seinem Lan - de langen Frieden und der Götter er - neu - te wahre Lie - be!

*Idom.*

O fig - lio! o ca - ro fig - lio! per - do - na; il cru - do uf - ficio in me  
O Sohn, mein theu - rer Sohn! ver - gieb! was ich jezt thu - e, ist nicht



scelta non è pe - na del fa - to bar - ba - ro i - ni - quo fa - to! ah nò non  
 mei - ne Schuld! so will's das Schicksal, feindli - ches, grausames Schicksal! umsonst! ich ver-

*Allegro affai.*

pos - so contro fig - lio inno - cen - te al - zar l'aspra bi - pen - ne da og - ni fi - bra già se'n fuggon le  
 mag nicht wi - der ihn, den Un - schuldigen das D - pferbeil zu he - ben! schlaff ist mein Arm, mei - ne Kräf - te ver-

for - ze, e gl'occhi mie - i tor - bi - da not - te gombra... o figlio! o padre!  
 schwinden, und mei - ne Au - gen de - cket ein Flor der Nacht - mein Sohn! mein Va - ter!

*Idam.*

*Andantino.*

ah non t'arres - ti in u - ti - le pietà, ne va - na ti lu - singhi te - ne - rez - za d'amor!  
 säu - me nicht länger, um - sonst spricht Mitleid hier, um - sonst die süß - se Stimme re - gen Va - ter - ge - fühl's!

*Allegro risoluto.*



*Idom.*

deh vi - braun - colpa che am - bi tol - ga d'af - fan - no,  
 laß dann mich bü - ßen und en - den mein Leiden!

ah!  
 Ha!

che na - tu - ra me' l con - tras - ta, e ri - pugna, ce - da na - tu - ra al suo au -  
 wie mein Herz sich da - wi - der em - pö - ret, mehr als das Herz ist Auf der

*Idam.*

tor di gio - ve ques - to è l'al - to vo - ler —  
 Pflicht und hei - li - ger ist des Him - mels Ge - bot!

ra - men - ta, ra - men - ta il tuo do - ver,  
 be - den - te, be - den - te was du thust!

*Andante.*

feun fig - lio per - di cen - to av - ra - i, nu - mi a - mi - ci fig - li tuo - i i tuo - i  
 ei - nen Sohn ver - lirst du, vie - le hast du wieder! Sie - he, die Götter wer - den gnä - dig und dein

po - po - li so - no, ma se in mia ve - ce bra - mi chi t'ubbi - dis - ca e da - mi, chi ti sia ac - canto, e  
 Volk dir Söhne seyn, doch wünschst du statt meiner wen der dich eh - ret und lie - bet, treu an dich sich schmieget und



Largo.

di tue cu-re il pe-so te-co ne por-ti, I-lia ti rac-co-mando. Deh un fig-lio tu e-saudis-ci, che mo-ri-bon-do  
gern die Last der Sorgen tragen dir hilfst, dann wähle I-li-a! Ja! er-hör, er-hör das Flehen, das dein Sohn noch ster-bend

suppli-ca, e config-lia, s'el-la spo-sa non m'è, deh fia-ti figlia. Ma che più tar-di? ec-co-mi pronto, a-  
wa-get, laß die Ehe-re, die mir Gattin nicht ward, nun Tochter dir seyn! Doch wie? du zögerst? sieh, ich bin be-reit! voll-

Idom.

dem-pi il sa-cri-fi-ci-o il vo-to. Oh qual mi sen-to in og-ni ve-na in-so-li-to vi-gor?... or ri-so-lu-to  
bring, wie du ge-lo-bet hast, das Op-fer. O wie in je-de Ner-ve mir neu-e Stärke wieder-kehrt! fest ste-het mein Ent-

Largo.

Idam.

Idom.

Idam.

son! l'ul-ti-mo amplesso ri-ce-vi, e mo-ri; o pa-dre! o figlio! o Di-o!  
schluß! nimm dann die letz-te Um-ar-mung, und stirb! o Va-ter! o Sohn! o Göt-ter!

volti subito.



Idam.

Presto.

Ilia frettolosa.  
Ilia eilfertig.

Idom.

(o I - li - a!) ohi me! vi - vi fe - li - ce, ad - di - o!  
(o I - li - a!) weh mir! le - be - dann glücklich, leb wohl!

Fer - ma, o fi - re che fai? la  
ein, halt ein, was be - ginnst du? Ich

*Presto.*

Idam.

Gran Sacerdote.

Ilia.

vit - ti - ma io sve - no, che pro - mi - si à. Net - tu - no, I - lia, t'ac - che - ta, deh non turbar il sa - cri - fi - zi - o, in va - no quel - la  
brin - ge jetzt das D - pfer, das Dep - tu - nen ich ge - lob - te Ru - hig, o I - lia! stö - re die heil - ge Handlung nicht. Ver - gebens wagst du

*Andante molto.*

Elettra.

Ilia.

scu - re al - tro pet - to ten - ta fe - rir, ec - co - ti fi - re il mi - o, la vit - ti - ma io son (oh qual contrasto) in - no - cen - te è Ida - mante, e figlio  
zu ver - wunden ei - ne an - de - re Brust, sie - he hier ist die Mei - ne, ich will das D - pfer seyn! (welch ei - ne Scene!) I - da - mant ist unschuldig, und ist dein

tu - o, e del reg - no è la speme, ti - ranni i dei non son, fal - la - ci fie - te in - ter - pre - ti voi tut - ti dell di - vi - no vo -  
Sohn und die Hof - nung des Reiches, so grausam ist kein Gott! ihr al - le habt es un - rich - tig ge - deu - tet, was der Him - mel ver -

*fp*



lor: vuol scombra il cielo de nè - mi - ci la grecia, e non de fig - li: ben chè innocen - te an - chi - o, ben che o - ra a -  
langt, nur sei - ne Feinde soll ver - lieb - ren Griechen - land, nie sei - ne Söh - ne; se - het, zwar bin ich schuldlos und mein Herz he - get

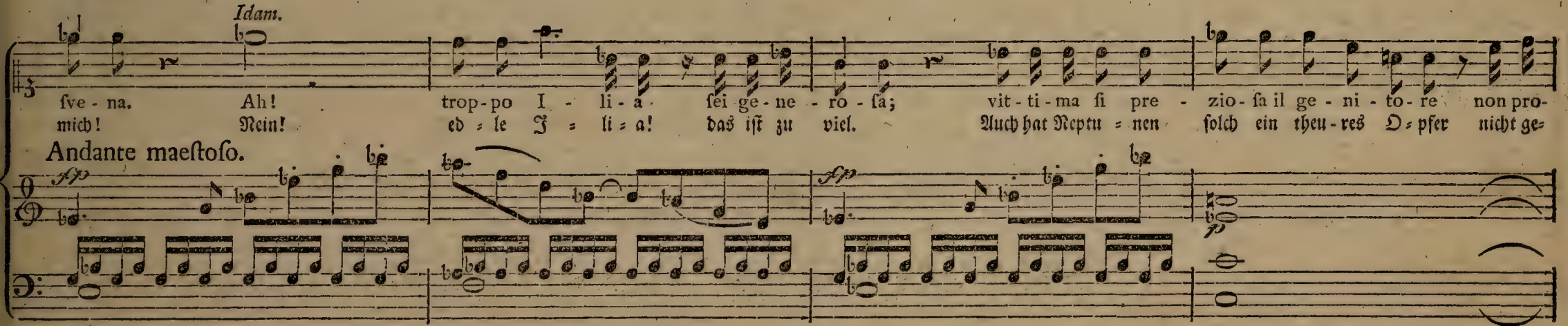


mi - ca, di Pri - a - mo son figlia e fri - gia io na qui per na - tu - ra ne - mi - ca al Gre - co nome, or - sù mi  
Freundschaft: doch ich bin Priams Tochter und aus dem Vol - ke, welches e - mi - gen Haß den Griechen schwur; auf! töd - tet



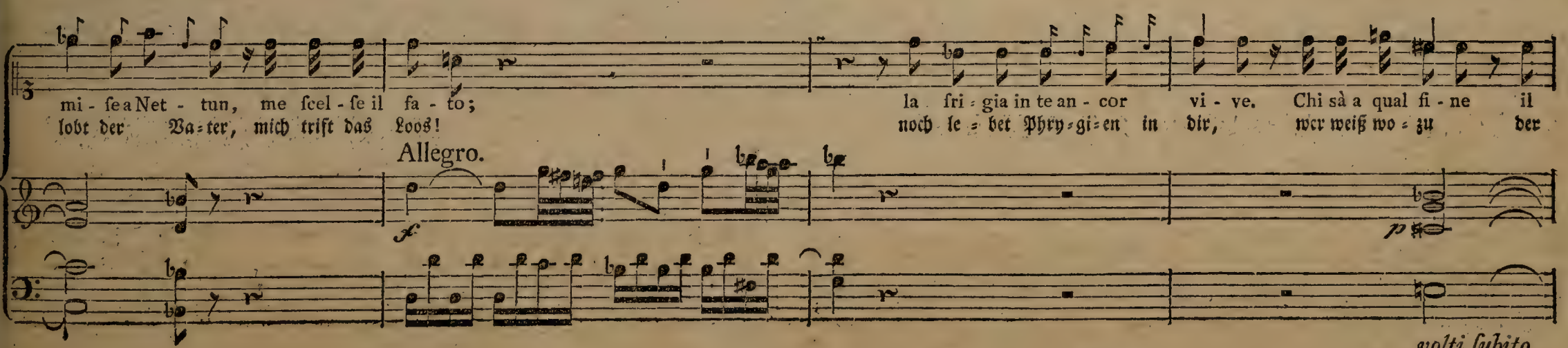
*Idam.*  
fve - na. Ah! trop - po I - li - a sei ge - ne - ro - fa; vit - ti - ma si pre - zio - sa il ge - ni - to - re non pro -  
mich! Nein! ed - le I - li - a! das ist zu viel. Auch hat Neptu - nen solch ein theu - res Op - fer nicht ge -

*Andante maestoso.*



mi - fea Net - tun, me scel - se il fa - to; la fri - gia in te an - cor vi - ve. Chi sà a qual fi - ne il  
lobt der Ba - ter, mich trifft das Loos! noch le - bet Phry - gi - en in dir, wer weiß wo - zu der

*Allegro.*





*Ilia.* *Idam.* *Idom.*

ciel ti fer-bainvi-ta, e del-la Grecia in sen? in van, m'al-let-ti, in van morir pre-fu-mi, ah, ch'io son fuor di me; so-cor-so o  
Himmel dich er-halten, in Grä-ci-ens Schoos. Du sprichst ver-ge-bens! du suchst den Tod ver-gebens. Ach, ich bin ausser mir, in Hül-fe, o

*Arbace.* *Elettra.*

nu-mi! o ciel! che fi-a?.. mi scoppia il cor... in petto quai moti ar-den-ti io sen-to di rabbia e di fu-ror!  
Götter! was soll das heissen? mir bricht das Herz! Ha! wie es in meinem Innern jetzt to-bet von Ra-che und Wuth!

*Andte.*

*Gran Sacerdote.* *Idom.* *Ilia.* *Idam.*

fi-re ri-sol-vi o-ma-i... ma quella tu non se-i... sempre più grata è ai de-i, vit-ti-ma volon-ta-ri-a. i-do-lo  
Bist du ge-fast, o Kö-nig! doch du hier bist es nicht, lieb war den Göttern immer ein freywil-lig D-pfer. mei-ne Ge-

*Andante.*

*Ilia.* *Idam.*

mi-o! deh da mi del tuo a-mor l'ul-ti-mo peg-no.. Ec-co il mio fangue. Ah nò! la gloria in pa-ce las-cia-mi di mo-  
lieb-te! o gieb mir von dei-ner Treu jetzt die letz-te Pro-be! Hier ist mein Leben! Ach nein! laß mir die Eh-re, ru-higen Muths zu



*Ilia.*

ri - re per la mia pa - tri - a, a me s'as - pet - ta . . . gra - ti - tu - dine è in me, ma ti dispen - sa a - mo - re, Nettun! ec - co - ti il  
sterben für mein Va - terland. Laß mir die Wonne, daß ich dankbar dir bin! dich spricht die Lie - be frey.. Neptun! sie - he hier das

*Idam.*

oh di - o!  
o Götter!

in mee do - ver,  
das ist mei - ne Pflicht!

*Idam.*

mi - o,  
D - pfer!

*Ilia.*

o vi - vi e par - ti o in - siem noi mo - ri - re - mo, nò, so - la io  
o leb' und schei - de, wir ster - ben sonst zu - sam - men. Mein! ich muß al-

*Allegretto.*

vuò var - ca - re il gua - do estre - mo. a te sa - cro mi - ni - stro.  
lein den Weg des To - des ge - hen! Auf dann, hei - li - ger Die - ner!

S'ode gran strepito sotterraneo, la statua di Nettuno si scuote. Tutti rimangono attoniti ed immobile per lo spavento. Una voce profonda pronuncia la seguente sentenza del cielo. (Idomeneo cessi esser rè . . . lo sia Idamante . . . ed Ilia a lui sia sposa.

Man hört ein unterirdisches Geräusch und das Standbild Neptuns geräth in Bewegung. Alles erstaunet und ist sprachlos vor Schrecken. Aus der Tiefe ertönt eine Stimme; sie spricht die Worte aus! (Von nun an entsage Idomeneus dem Throne, fortan sey Idamant König und seine Gattin sey Ilia!



*Idom.* *Idam.* *Ilia.* *Elettra.*

Recitat. O ciel pie-to-so! — I - li - a — I - da - mante, u - di - sti? oh gio - ia, o a - mor! o numi!  
 All - güt - ter Him - mel! — I - li - a — I - da - man - tus, ver - nehmt i - h - re? o Won - ne, o Glük, o Lie - be!

*Cembalo.* Allegro.

fmania! o fu - rie! o dis - pe - ra - ta Elettra. ve - dro Idaman - te  
 Glük, o Schmach! ver - zweifelnd soll E - le - ctra ih - ren I - da - man - tus

*cresc.* *fp*

*Allegro affai.* *in Tempo.*

al - la ri - va - le in brac - cio! ah nò!  
 se - hen im Arm ei - ner an - dern? Nein, nein!

il ger - ma - no O - res te ne' cu - pi a - bis si io  
 nim - mer soll D - re = steß im Dr - fus ein - sam seyn! ich



vuò se quir, or' or com-pagna m'av-rai la, nell'in-fer-no  
 muß ihm nach, ich muß den Bruder ins Schattenreich be- gleiten,

a sem- pi- ter- ni qua-i, al pian- to e-ter- no!  
 e = wig dann bey ihm bleiben, e = wig da wei- nen!

*Allegro affai.*

d'O = res - te d'A-  
 Ihr Mar = tern D=

ja - ce hò in se - no i tor - men - ti, d'O - res - te, d'A - ja - ce hò in  
 re = stes zer = reis - set mein Herz - ihr Mar = tern D = re = stes zer =

*volti subito.*



se - noi tor - men - ti, hò in se - noi tor - men - ti, d'Al - le - to la  
 reis - set mein Herz, ach! zer - reis set mein Herz, — du Fa - del Al

fa - ce, già mor - te mi dà d'al - let - to la fa - ce, già  
 lec - to's ver - dor - re mein Blut, du Fa - del, Al - le - to's ver

mor - te, già mor - te, mi dà, già mor - te mi dà; squar -  
 dor - re, ver - dor - re mein Blut, — ver - dor - re mein Blut! kommt,

cia - te mi il co - re, ce - ras - te fer - pen - ti! squar - cia - te mi il co - re, ce - ras - te fer -  
 en - det mein Le - ben, ihr Bi - pern der Höl - le! kommt! en - det mein Le - ben, ihr Bi - pern der



pen - ti, ce - ras - te fer - pen - ti, ce - ras - te fer - pen - ti, o un fer - ro il do - lo - re  
Höl - le, ihr Bi - pern der Höl - le, ihr Bi - pern der Höl - le, sonst wird mich dieß Ei - sen

in me fi - ni - rà il do - lo - re, in  
er - lö - sen der Qual, ja er - lö - sen wirds

me fi - ni - rà, o un fer - ro il do - lo - re in me fi - ni - rà, o un  
mich — der Qual, sonst wird mich dieß Ei - sen er - lö - sen der Qual, sonst

fer - ro il do - lo - re in me fi - ni - rà — — in me — fi - ni -  
wird mich dieß Ei - sen er - lö - sen der Qual, — — er - lö - sen der

*pp* *cresc.* *pp* *cresc.*



rà, — — — in me — fi — ni — rà;  
 Qual, — — — er — lö — sen der Qual,

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in 3/4 time, with lyrics in Italian and German. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The key signature has two flats (B-flat and E-flat).

d'O — res — te, d'A — ja — ce hò in fe — no i tor — men — ti, d'al —  
 ihr Mar — tern D — re — ftes zer — reis — set mein Herz, — du

The second system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in 3/4 time, with lyrics in Italian and German. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The key signature has two flats (B-flat and E-flat).

let — to la fa — ce già mor — te; già mor — te mi dà, — già  
 Sa — del Al — lec — toß ver — dor — re, ver — dor — re mein Blut, — ver-

The third system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in 3/4 time, with lyrics in Italian and German. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The key signature has two flats (B-flat and E-flat).

mor — te mi dà; squar — cia — te mi il co — re, ce — ras — te ser — pen — ti, squar-  
 dor — re mein Blut! kommt, en — det mein Le — ben, ihr Wi — pern der Höl — le, kommt,

The fourth system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in 3/4 time, with lyrics in Italian and German. The middle staff is a piano accompaniment with a treble clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, featuring a continuous eighth-note pattern. The key signature has two flats (B-flat and E-flat).



cia - te mi il co - re, squar - cia - te mi il co - re, ce - ras - te fer - pen - ti, ce - ras - te fer -  
en - der mein Le - ben, ihr Wi - pern der Höl - le, ihr Wi - pern der Höl - le, ihr Wi - pern der

pen - ti, ce - ras - te fer - pen - ti, o un fer - ro il do - lo - re, in  
Höl - le, ihr Wi - pern der Höl - le, sonst wird mich dieß Ei - sen er -

me - fi - ni - rà, il do - lo - re in me - fi - ni - rà, o un  
lö - sen der Qual, ach! er - lö - sen wirds mich - der Qual, sonst

fer - ro il do - lo - re in me - fi - ni - rà, o un fer - ro il do - lo - re in  
wirds mich dieß Ei - sen er - lö - sen der Qual, sonst wird mich dieß Ei - sen er -



me fi - ni - rà in me fi - ni - rà  
 lö sen der Qual, er - lö sen der Qual,

in me fi - ni - rà, o un fer ro il do-  
 er - lö sen der Qual, sonst wird die seß

lo - re in me, in me fi - ni - rà.  
 Ei - sen noch mich er - lö sen der Qual.

tr



Recitat. Adagio.

Idomeneo.

Cembalo.

Adagio.

cresc.

Po-po-li a  
Völ-ter, das

voi l'ul-ti ma leg-ge im-po-ne I-do-me-ne-o, qual rè,  
leh-te der Ge-se-ße ver-fün-det I-do-me-ne-us als Fürst!

pa-ce v'an-nun-zio  
Frie-de ist wie-der!

com-piu-to il sa-cri-fi-cio è sciol-to il  
er-fülle ist das Ge-lüb-de, voll-bracht das



vo-to                      Net-tu-no, è tut-ti i nu-mi à que-sto regno ami-ci fon                      rer-ta che al-cen-no lo-ro I-do-me-  
 D=pfers                      Nep-tun und al-le Götter sind versöhnt sind un-sre Freun-de!                      Ge-het wie ih-rem Winte I-do-me-

ne-o                      o-ra u-bi-dis-ca,                      oh quando                      o sommi de-i                      quan-to m'a-gra-to il cen-no  
 ne-us                      freu-dig ge-hor-chet!                      Wie theu-er,                      gü-ti-ge Götter,                      ist mir die-ser Wint,

ec-co vi un al-tro rè                      un al-tro me stes-so                      a l-daman-te mio fi-glio al ca-ro fi-glio  
 se-her an meiner Statt                      hier ei-nen an-der-n Kö-nig,                      I-damant meinen Sohn ihm ü-bergeb' ich

ce-do il so-glio di cre-ta, e tut-to in sie-me il so-vra-no po-ter                      i suoi comman-di ri-spet-  
 ject den Thron von Cre-ta und al-le Rechte und Gewalt als Re-gent!                      vernehm mit Ehrfurcht sein Ge-



ta - te - e - se - qui - te ub - bi - dien - ti, co - me i miei - e - se - qui - te. e ri - spet - ta - ste on - de gra - to io vi son,  
 bot und be - folgt es mit Treu - e, wie ihr mich einst ge - eh - ret, so eh - ret ihn und zählt auf mei - ne Dank - bar - keit!

que - sta e la leg - ge ec - co - vi la real spo - sa  
 dieß mein Ge - seg! Seht hier die fürst - li - che Braut!

mi - ra - te in que - sta bel - la co - pia un don del cielo ser - ba - to a voi quanto a spe - rar vi li - ce  
 Bewundert in die - sem schö - nen Bil - de, ein Ge - schenk, das der Him - mel euch er - hielt! Heil eu - rer na - hen Zu - kunft!

o cre - ta for - tu - na - ta, o! me fe - li - ce.  
 Heil dir ge - seg - ne - tes Cre - ta! Heil mir Be - glück - ten!



Adagio.

Idomeneo.

Cembalo.

Adagio.

Idomeneo.

Cembalo.

Adagio.

Tor - na la  
Reh - re ver

pa - ce al co - re, al co - re tor - na lo spen - to ar - do - re, lo spen - to ar -  
lohr = ne Ruh - dem Her - zen feh - ret ent - floh' = ne Kräf - te, ent - floh' = ne

do - re, lo spen - to ar - do - re, fio - ris - ce in me - l'a - tà - fio - ris - ce in me - l'a -  
Kräf - te, ent - floh' = ne Kräf - te! blüh Freu - de wie - der auf, - blüh Freu - de wie - der



3  
 ta; tor - na la pa ce al co - re,  
 auf! feh : re ver : lohr ne Ru : he,

3  
 tor - na lo spen to ar do - re lo spen to ar -  
 feh : ret ent - flob : : ne Kräf : te ent : flob : ne

3  
 do - re flo - ris ce in me l' e - tà  
 Kräf : te blüh' Freu de, wie der auf,

3  
 in me l' e - tà, tor - na la pa - ce al  
 blüh wie der auf! feh : re o Ru : he dem



co - re tor - na - lo spen - to ar - do - re — tor - na la pa - ce al co - re la  
 Her - zen keh - ret den Her - zen kräf - te — keh - re o Hu - be dem Her - zen dem

*fp sf dolce.*

pa - ce al cor — la pa — ce al cor.  
 Her - zen dem Her - zen dem Her - zen zu - rück.

*tr cresc. f*

*tr*

**Allegretto.**

Tal - la sta - gion di flo - ra l'al - be - ro anno - so infio - ra, l'al - be - ro an -  
 Ähnlich der al - ten Ei - che wel - che der Lenz be - le - bet, wel - che der

**Allegretto.**



no - so in fio - ra,      nuovo vi - gor gli dà      nuovo vi - gor gli dà,      nuo - vo vi - gor gli dà,      vi -  
feh be - le - ber.      Seh ich mich einst ver - jüugt,      seh ich mich einst ver - jüugt,      seh ich mich einst ver - jüugt,      ich

gor - gli dà;      Tor - na la pa - ce al - co - re,      tor - na lo spen - to ar -  
feh mich ver - jüugt!      Seh - re ver - lohre - ne Ru - he      feh - ret ent - floh - ne

do - re      fio      ris - ce in me l'e - tà.      do - re      fio      ris - ce in me l'e - tà.  
Kräf - te,      blüh'      Frei - de, mir wie - der auf!      Kräf - te,      blüh'      Frei - de, mir wie - der auf!

Tempo primo.

Tor - na - la pa - ce al co - re al co - re      tor - na lo spen - to ar - do - re lo  
Seh - re ver - lohre - ne Ru - he dem Her - zen,      feh - ret ent - floh - ne Kräf - te ent -



spen - to ar - do - re lo spen - to ar - do - re, fio - ris - ce in me l'a - tà - fio -  
 flob - ne Kräf - te, ent - flob - ne Kräfte blüh', Freu - de wie - der auf! blüh'

ris - ce in me l'e - tà, tor - na la pa - ce al  
 Freu - de wie - der auf! keh - re, ver - lohr - ne

co - re, tor - na lo spen - to ar - do - re, lo spen - to ar -  
 Ru - he, keh - ret ent - flob - ne Kräf - te ver - lohr - ne

do - re fio - ris - ce in me l'e - tà, fio - ris - ce in me l'e -  
 Kräf - te! blüh' Freu - de, wie - der auf! blüh' Freu - de wie - der



First system of musical notation. It includes a vocal line with lyrics: "tà, auf, tor - na la pa ce al co - re, feh - re, ver = lohre ne Ru = he," and two piano accompaniment staves. The piano part features dense chordal textures in the right hand and more active lines in the left hand.

Second system of musical notation. The vocal line continues with lyrics: "tor - na la pa feh - re, ver lohre". The piano accompaniment continues with similar textures, showing some melodic movement in the right hand.

Third system of musical notation. The vocal line includes lyrics: "ce al cor, la pa ne Ruh, ver: lohre". The piano part has a *sfp* (sforzando) marking. The right hand has more complex figures, while the left hand remains mostly chordal.

Fourth system of musical notation. The vocal line has lyrics: "ce al cor. ne Ruh." and ends with a *tr* (trill) marking. The piano part features a *cresc.* (crescendo) marking and ends with a *tr* marking. The right hand has a more active, flowing line, while the left hand provides harmonic support.



## Coro.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Cembalo.

Scenda a - mor,  
Steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

Scenda a - mor,  
Steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

Scenda a - mor,  
Steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

Scenda a - mor,  
Steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

scen - da a - mor,  
steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

e Giu - no - ne ai re - gi spo - si,  
seg - net die = fes Für = sten = paar!

scen - da a - mor,  
steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

e Giu - no - ne ai re - gi spo - si,  
seg - net die = fes Für = sten = paar!

scen - da a - mor,  
steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

e Giu - no - ne ai re - gi spo - si,  
seg - net die = fes Für = sten = paar!

scen - da a - mor,  
steigt her = ab,

scen - da I - me - ne - o,  
Göt = ter des Himmels,

e Giu - no - ne ai re - gi spo - si,  
seg - net die = fes Für = sten = paar!



First system of the musical score. It consists of five staves. The top four staves are vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics in Italian and German. The bottom staff is the piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The lyrics are:   
 Italian: d'al ma pa ce o mai ri po si o mai ri  
 German: Fried und Heil geh ihm zur Sei te, geh ihm zur

Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts from the first system. The lyrics are:   
 Italian: po-si, la dea pro-nu-ba nel sen, la dea pro-nu-ba nel sen,  
 German: Seite, Lie be wohn ihn in der Brust, Lie be wohn ihn in der Brust!



scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen - da I-me - ne - o,  
Steigt her = ab,      steigt her = ab,      steigt her = ab,      Göt - ter des Himmels,

scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen - da I-me - ne - o,  
Steigt her = ab,      steigt her = ab,      steigt her = ab,      Göt - ter des Himmels,

scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen - da I-me - ne - o,  
Steigt her = ab,      steigt her = ab,      steigt her = ab,      Göt - ter des Himmels,

scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen-da a - mor,      scen - da I-me - ne - o,  
Steigt her = ab,      steigt her = ab,      steigt her = ab,      Göt - ter des Himmels,

scen - da I-me - ne - o,      e      Giu - no - ne ai      re - gi spo-fi,      d'al - ma pa - ce o - mai ri-  
Göt - ter des Himmels,      seg - net die = ses      Für - sten = paar!      Fried und Heil ge - he ihm zur

scen - da I-me - ne - o,      e      Giu - no - ne a      re - gi spo-fi,      d'al - ma pa - ce o - mai ri-  
Göt - ter des Himmels,      seg = net die = ses      Für - sten = paar!      Fried und Heil ge - he ihm zur

scen - da I-me - ne - o,      e      Giu - no - ne a      re - gi spo-fi,      d'al - ma pa - ce o - mai ri-  
Göt - ter des Himmels,      seg = net die = ses      Für - sten = paar!      Fried und Heil ge - he ihm zur

scen - da I-me - ne - o,      e      Giu - no - ne a      re - gi spo-fi,      d'al - ma pa - ce o - mai ri-  
Göt - ter des Himmels,      seg = net die = ses      Für - sten = paar!      Fried und Heil ge - he ihm zur



po - si, o - mai ri - po - si, la dea pronu - ba nel sen, la dea  
 Sei - te, geh ihm zur Sei - te, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be

po - si, o - mai ri - po - si, la dea pro - nu - ba nel sen, la dea pro - nu -  
 Sei - te, geh ihm zur Sei - te, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm

po - si, o - mai ri - po - si, la dea pronu - ba nel sen, la dea  
 Sei - te, geh ihm zur Sei - te, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be

po - si, o - mai ri - po - si, la dea pro - nu - ba nel sen, la dea pro - nu -  
 Sei - te, geh ihm zur Sei - te, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm

pronu - ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen!  
 wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust!

ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen!  
 in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust!

pronu - ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen, la dea pro nu - ba nel sen!  
 wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust!

ba nel sen, la dea pronu - ba nel sen, la dea pro - nu - ba nel sen!  
 in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust, Lie - be wohn ihm in der Brust!

*volti subito.*



*Fine dell' Opera.*







7-11-1881  
The amount of money  
received at the time of  
the sale of the  
property































